

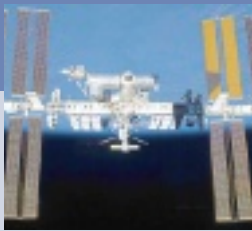
3 Aruba

Arubaans elftal verliest thuis met 0-2



9 Wereld

Astronauten ISS keren terug op aarde



10 Financieel

‘Geen onderhandelingen, maar besluiten nodig’



12 Sport

Haase verslaat Verdasco in Rosmalen



Rottend voedsel, kapotte plafonds en rattenkeutels

Aruba Bootcamp gesloten na inval instanties

ORANJESTAD — Heropvoedingskamp Aruba Bootcamp moest vanochtend om zes uur per direct haar deuren sluiten, nadat de Voogdijraad in samenwerking met Inspectie Volksgezondheid, Dienst Openbare Werken (DOW), de brandweer en de politie een inval deed. Conclusie is dat de jongeren de afgelopen weken in erbarmelijke en zeer onhygiënische omstandigheden hebben geleefd. Politiewoordvoerder Liliana Rasmijn: “Kippenvlees lag in de keuken te rotten.”

door onze verslaggever Bobby Spier

“Plafonds die kapot waren of op sommige plekken volledig misten. Heel veel muis- en rattenkeutels. En de keuken lag vol met rot voedsel”, vertelt keurmeester van de Hygiënische dienst, Patrick Laclé, vanochtend aan Amigoe. Laclé was één van de mensen die vanochtend vroeg betrokken was bij de inval in het heropvoedingskamp. Hij heeft geen woorden voor de situatie die hij vanochtend aantrof. “Wauw”, zegt hij met verbijstering in zijn stem. “Eén grote wauw. De omstandigheden in het kamp waren echt heel erg slecht. Het hele pand was vies. Deze mensen hebben geen enkel verstand van hygiëne. Zeer, zeer jammer dat deze kinderen hier de afgelopen tijd moesten zitten”, verzucht Laclé.

KPA-woordvoerder Rasmijn is tevens ontsteld van wat zij vanochtend aantrof. “De directeur zei dat ze geen last hadden van ongedierte, maar dat was niet wat wij vanochtend zagen. De keuken was echt niet normaal, je kan op deze manier geen eten aan kinderen geven. Voedsel lag in de openlucht te rotten”, legt zij uit. “Ik zag onbevoren kippenpoten in een bakje met lauwwater liggen. Helemaal rot, het stonk. De kip lag naast de vuilnisbak.”

Ontruimen

De deuren van het Bootcamp zijn vanochtend per direct gesloten. Inspectie Volksgezondheid, de brandweer en DOW hebben het pand in zijn geheel afgekeurd. De politie was vanochtend aanwezig om de Voogdijraad, die de leiding had over de

actie, te ondersteunen bij de inval. KPA moest eerst het pand ontruimen, voordat de verschillende instanties het gebouw konden inspecteren. Op het moment van de inval lagen de kinderen en de leiding te slapen. Volgens Rasmijn en politiewoordvoerder Laclé verliep hun komst rustig. De negentienjarige directeur, Gilbert Webb, liet de inval zonder werkelijk iets te zeggen, gebeuren. En ook de jongeren schrokken volgens de politie niet erg van de consternatie op de vroege ochtend. “De jongeren werkten goed mee. Ze zijn niet tegen hun wil meegegaan. Ze hebben hun kleding rustig ingepakt en daarna hebben wij ze per politiebus vervoerd naar het Rode Kruis. Daar verblijven de jongeren nu tijdelijk. Ik heb gehoord dat ze daar al goed worden verzorgd.

Opgevangen

De directeur van het Rode Kruis, Michel la Haye, vertelt aan Amigoe dat zij gisteren het verzoek van de Voogdijraad kregen om de jongeren van het bootcamp op te vangen. Vanochtend om zeven uur kwamen de jongeren bij het Rode Kruis aan. “We hebben vanochtend dertien kinderen opgevangen. We hebben hen een ontbijtje gegeven, waarna ze een uitleg kregen over de situatie.” Volgens La Haye reageerden de jongens tevens heel rustig. “Op het moment vinden er gesprekken plaats tussen ouders en de Voogdijraad. Er is vanochtend zelfs al een aantal jongeren opgehaald en naar huis gebracht.” Op de vraag wat met er met de kinderen gebeurt als zij niet worden opgehaald, reageert La Haye: “Het Rode Kruis is er voor mensen in

nood. Uitgangspunt is dat zij hier maximaal drie dagen kunnen verblijven en dat er wordt gezocht naar een andere opvang. Maar ik ga er vanuit dat alle jongeren worden opgehaald.” De Voogdijraad was vanochtend niet bereikbaar om een reactie te geven.

Afgekeurd

Heropvoedingskamp Aruba Bootcamp ligt sinds een aantal weken onder vuur. Eén van de begeleiders, Astrid Vries, stapte begin mei uit het bestuur en deed een boekje open over de misstanden die volgens haar in het kamp plaatsvonden. Zes kinderen belandden onlangs met brandwonden bij de Eerste Hulp, omdat zij acid-resten over zich heen hadden gekregen. Afgelopen weekend liepen er acht kinderen weg van het kamp. Maandag meldde het Openbaar Ministerie dat er verschillende aangiften zijn binnengekomen van ouders over het bootcamp en dat zij inmiddels een onderzoek zijn gestart naar mogelijke mishandeling van de kinderen. Ann Angela, woordvoerder van het OM, vertelt vanochtend aan Amigoe dat de sluiting van het kamp niets te maken heeft met het strafrechtelijke onderzoek dat loopt. “Dat het kamp is gesloten, heeft puur te maken met het feit dat het gebouw is afgekeurd.”

Oud bootcamp-bestuurslid Vries had vanochtend ook al vroeg vernomen dat het kamp is gesloten. “De plek is zo vies dat het een gevaar loopt voor kinderen. Ik heb ook begrepen dat het vol zat met muggen.” Op de vraag of zij blij is dat de deuren nu gesloten zijn, reageert zij: “Ik wilde niet dat de deuren van het bootcamp worden gesloten, maar ik wilde wel de misstanden aankaarten die daar gaande zijn. Ik vecht voor alles en ik praat en sta voor deze kinderen.”

Zie ook op pagina 3 ‘Bootcamp Aruba was niet goed voor mijn ontspoorde zoon.’

Viering Dia di Portugal



ORANJESTAD — In het bijzijn van oude en nieuwe generatie Arubanen van Portugese afkomst werd gisteren in het Wilhelminapark Dia di Portugal ofwel Portugal Dag gevierd. Deze jaarlijkse feestdag wordt wereldwijd door Portugezen gevierd ter herdenking van nationaal literair icoon Luís de Camões die op 10 juni 1580 stierf. Vanuit de regering waren gisteren onder meer plaatsvervangend gouverneur Ella Tromp Yarzagaray en vicepremier Mike de Meza aanwezig bij het protocolaire deel van de viering in het park. Het parlement werd vertegenwoordigd door Statenvoorzitter Marisol Lopez-Tromp en parlementariërs Andin Bikker, Desiree de Sousa Croes, Marlon Sneek, Chris Dammers, Rene Herdé en Evelyn Wever-Croes. De viering ging gepaard met Portugese livemuziek en dans. Zaterdag- en zondagavond gaat de viering verder in Club Primavera met diverse, typisch Portugese, culturele en folkloristische uitingen. Natuurlijk ontbreken de typische Portugese gerechten niet bij de viering.

‘Speurhonden ruiken ontsnapte misdadigers’

DANNEMORA/NEW YORK — De twee moordenaars die zaterdag inventief ontsnapten uit de zwaar bewaakte Amerikaanse gevangenis van Dannemora, zijn niet spoorloos, meldden Amerikaanse media vandaag. Speurhonden hebben sporen geroken ten zuidoosten van Dannemora. Die wijzen er mogelijk op dat ieder zijn eigen weg is gegaan.

Het dorp Cadyville ten zuidoosten van de gevangenis is in de afgelopen nacht ‘op slot’ gegaan, terwijl talrijke agenten de voortvluchtige Richard Matt en David Sweat gingen zoeken. Bewoners werd opgedragen de ramen en deuren te sluiten en inzittenden van passerende auto’s mochten niet uitstappen. De scholen gaan vandaag niet open in de streek. Matt en Sweat ontsnapten

door een gat te maken in een stalen muur en via pijpleidingen naar buiten te kruipen. Meer dan 450 agenten zoeken hen in het noorden van de staat New York, waar Dannemora ligt. Omdat de zware criminelen voor hun ontsnapping spraken over Vermont, is ook die staat bij de zoektocht betrokken. Ondertussen meldden plaatselijke media dat een vechtpartij afgelopen weekend

tussen circa veertig gevangenen in Dannemora mogelijk een rol heeft gespeeld bij deze ontsnapping. Bovendien wordt een personeelslid van het gevangeniscomplex, Joyce Mitchel, aan de tand gevoeld over mogelijke betrokkenheid. Zij zou een oogje hebben gehad op een van de ontsnapten.

Deskundigen denken dat de mannen zich niet lang kunnen verstoppen. “Als je ontsnapt heb je niet alleen zaken als kleding, voedsel en onderdak nodig, je moet ook een langetermijnplan hebben om je identiteit verborgen te houden”, aldus onderzoeker Bryce Peterson.

Top over aanpak voedselverspilling

DEN HAAG — Wetenschappers, overheden en bedrijven slaan de handen ineen om voedselverspilling tegen te gaan. Uit de hele wereld komen volgende week meer dan 400 vertegenwoordigers naar Den Haag voor de conferentie ‘No more food to waste’. Onder hen zijn zeventien ministers en vertegenwoordigers van bedrijven als DSM, Nestlé en Ahold. Vanaf dinsdag bespreken ze mogelijkheden om minder eten te verspillen en verloren te laten gaan. Volgens het ministerie van Economische Zaken wordt een derde van het eten dat wordt geproduceerd, nooit opgegeten. Bijvoorbeeld omdat het mis gaat bij transport en opslag.

Noodweer Corsica eist vierde leven

BASTIA — Het noodweer dat wandelaars in de bergen op Corsica woensdag overviel, heeft tot dusverre vier levens geëist. Zeker één vrouw wordt nog vermist, meldden Franse media vandaag. Twee wandelaars raakten gewond. Een van hen ligt in coma. De slachtoffers behoorden tot een groep van circa twaalf Belgische en Franse wandelaars die over een wandelroute door de bergen van noordwestelijk Corsica trokken. Onder de doden is ook een Belg. Tijdens de wandeling over een gevaarlijk hoog stuk van de wandelroute GR20 werden ze gistermiddag circa 75 kilometer ten zuidwesten van Bastia door onweer overvallen en getroffen door aardverschuivingen en modderstromen.



Rico AFP/Presset / Richard Coschianca

Bankiersvrouw ontsnapt aan gijzeling

MÜNCHEN — De vrouw van een topmanager van een Duitse bank is ontsnapt aan een gijzeling en afpersing. Dat meldde de Süddeutsche Zeitung vandaag. De vrouw werd gisterochtend in haar woning in de plaats Ottobrunn door een gewapende man ontvoerd.

De ontvoerder nam haar in de auto mee naar München. Op de parkeerplaats van een supermarkt wist de vrouw te ontsnappen.

De ontvoerder vluchtte daarop. Later werd een handgeschreven brief gevonden, waarin de ontvoerder een losgeld van miljoenen euro's

Zuid-Korea isoleert dorp uit angst om MERS

JANGDEOK — Een Zuid-Koreaans dorp met 73 huizen is afgesneden van de buitenwereld. De autoriteiten isoleren het dorp om verspreiding van het Middle East Respiratory Syndrome (MERS) tegen te gaan.

Alle wegen naar Jangdeok zijn geblokkeerd en twintig gezondheidswerkers in speciale beschermende kleding gaan twee keer per dag langs de deuren om de temperatuur van de bewoners op

te nemen. Toch is het dorp niet het belangrijkste besmettingspunt van de ziekte, die inmiddels aan tien mensen het leven heeft gekost. Slechts van een dorpeling is bekend dat hij is besmet met

MERS. De maatregel tekent vooral de extreme maatregelen die Zuid-Korea neemt om de verspreiding van de ziekte tot staan te brengen. Zo werd vandaag ook een ziekenhuis gesloten en alle medewerkers, patiënten en bezoekers zijn in quarantaine gezet. In totaal zitten nu 3800 mensen in dergelijke isolatie, meldt CNN.

the plaza CAFE

Morgen hebben we weer heerlijke Nasi Goreng met saté en een gebakken eitje!!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE**:
592 93 93

Caribbean Sea Jazz Festival Aruba

SEPTEMBER 25 & 26, 2015
Renaissance Festival Plaza

ARUBA INSPIRATION WEEK

SEP 25-26 2015 **FOOD 4 THE MIND** **TEDx Aruba**
SEP 25-26 2015 **FOOD 4 THE SOUL**
SEP 25-26 2015 **FOOD 4 THE BODY** **EAT**

COME HUNGRY. LEAVE HAPPY

EARLY BIRD TICKETS available
at **SUPER FOOD & ONLINE \$40,-** Until June 30th!

DOWNLOAD THE APP!

EARTH, WIND & FIRE Experience
GRUPO NICHE
THE PLOCTONES
MIKE STERN BAND
JESSY J
ROBERTA GAMBARINI
ROY HARGROVES RH FACTOR
MAITE HONTELE

...AND MANY MORE TBA

CARIBBEANSEA JAZZ.COM

ARUBA **Reina Beatrix** **RENAISSANCE** **DIVI RESORTS** **InselAir** **Chill**

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Darianzon 10 Juni 2015 -

03 10 23 26 35

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4do Premio: Tin 118 ganador Afl.12,00

Joker 01

Proximo sorteo 13 Juni 2015
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 315.000,00

1 Premio: 5 Bon 3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker 4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **C**

De Palm Island
You're Dutch You're Local!

Afl 89 volwassenen
Afl 49 kinderen (4-12)

Geen Cedula? Geen Probleem!
Ook met een geldig Nederlands paspoort ontvang je de lokale prijs.

Inbegrepen in uw dag pakket:

- Eten & Drinken
- Snorkelen
- Zipline
- Waterpark
- Air-Jumpers
- Bananenboot

en meer...

Tickets: De Palm Tours Sales Center (L.G. Smith Blvd.) of De Palm Island (Balashi) | 522-4500 | Legitimatiebewijs verplicht bij aanschaf tickets en aankomst bij De Palm Island

AMIGOE

✓ Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till June 17

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
ALOHA daily: 4:00 6:45 9:15 matinee: 1:15 late show: 11:45 NEW PG-13	ALOHA daily: 4:30 7:00 9:30 matinee: 2:00 late show: 12:00 NEW PG-13
JURASSIC WORLD 3D daily: 4:00 6:45 9:30 matinee: 1:00 late show: 11:30 NEW PG-13	JURASSIC WORLD 3D daily: 5:45 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45 NEW PG-13
JURASSIC WORLD IN 2D daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 3:00 late show: 11:15 NEW PG-13	JURASSIC WORLD IN 2D daily: 4:45 8:30 matinee: 11:30 late show: 11:30 NEW PG-13
SPY daily: 6:15 9:00 matinee: 12:15 3:15 late show: 11:45 PG-13	SPY daily: 6:00 8:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG-13
INSIDIOUS CHAPTER 3 daily: 6:00 8:30 matinee: 11:15 late show: 11:15 PG-13	INSIDIOUS CHAPTER 3 daily: 7:30 9:45 matinee: 2:15 late show: 12:00 PG-13
SAN ANDREAS daily: 5:15 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG-13	SAN ANDREAS daily: 5:30 9:00 matinee: 2:30 late show: 12:00 PG-13
TOMORROWLAND matinee: 12:00 PG-13	TOMORROWLAND matinee: 3:00 PG-13
PITCH PERFECT matinee: 2:45 PG-13	ENTOURAGE daily: 6:15 PG-13

NOW BIGGER SCREENS AT THE CINEMAS PASEO
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 3pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

El Gaucho
Argentine Grill

Happy Father's Day

Appetizer
Empanada Argentina, Sopi di Carni of Classic Caesar Salad

Entrée
Tenderloin Trio
Combinashon di Pork Tenderloin, Lomito
y
Lamb Loin Chops mariná cu Chimichurri sauce

Dessert Sampler
Combinashon di Brownie, Crepe cu Dulce de Leche
y Apple Turn over.

Ricibi un bebida complimentary cu bo cuminda
Escohe entre un Cerbes Local, Champagne, Biña of Refresco.

Musica deleita pa: Trio Los Arubenses

\$40.00
pa persona mas 15% service charge
BBOG y Heerlijk

E oferta ta valido henter dia huntu cu a La Carte Menu
for di 11:30 AM - 11:00 PM
Pa reservashon jama 5623677 • Vilhelminastraat#60,
Oranjestad, Aruba, www.elgaucho-aruba.com

TIN PICADA TO GO

El Gaucho
Argentine Grill

Lunch Special

Appetizer
Home made Beef & Vegetable soup
- or -
Mixed Salad with choice of Dressing

Entree
Grilled Mini Tenderloin Pincho
Chunks of Argentine Tenderloin & Vegetables,
served with Rice, Broccoli & Corn on the Cob
- or -
Grouper Meuniere
Fresh filet of Grouper, sauteed in Garlic Butter &
Capers. Served with Rice and Vegetables

Dessert
Crepe Dulce de Leche
or Ice Cream

\$25 +15% SC + Tax

Valid from Monday to Saturday 11:30 - 5:00
Sunday 11:30 - 7:00
Not valid with any other offer

Bondscoach: ‘Geef niet op, het is de uitdaging van je leven’

Arubaans elftal verliest thuis met 0-2

ORANJESTAD — De Arubaanse nationale selectie is vanmorgen vertrokken naar Barbados, waar het zondag tegen dat land hun tweede wedstrijd speelt in de tweede kwalificatieronde van het WK Voetbal Rusland 2018. Gisteravond in Dakota verloor Aruba de eerste wedstrijd tegen Barbados met 0-2. Ondanks dit verlies heeft bondscoach Giovanni Franken vertrouwen in zijn ploeg en schat hij de winstkansen zondag in op 60 procent. “Laat zien dat je anders bent dan andere generaties, geef niet op.”



De teamcaptains van Aruba (links) en Barbados tossen met de scheidsrechters welk team aan welke kant begint.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Gejuich en applaus klonk in het uitverkochte Guillermo Prospero Trinidad (2500 toeschouwers), toen beide voetbalteams gisteravond om kwart over zeven het veld betraden om in te spelen. Een brassband en live muziek van dj Nutzbeatz zorgden voor extra sfeer, terwijl politie op de achtergrond paraat stond. Bondscoach Franken vertelde na afloop van de wedstrijd in een persconferentie dat de Arubaanse spelers deze omstandigheden indrukwekkend vonden, waardoor ze nerveus

werden en meer tijd nodig hadden om in de wedstrijd te komen. “Dat krijg je met een onervaren ploeg. Aruba heeft de afgelopen 82 jaar niet onder zulke omstandigheden als nationaal team gespeeld.” Barbados scoorde na een kwartier het eerste goal, op een te gemakkelijke manier, erkent Franken. “Dat doelpunt viel te snel, zo wil je een wedstrijd niet beginnen. Het was de bedoeling om over het middenveld te spelen, maar de jongens moesten direct omschakelen naar defensief spel. De dynamiek in het team was eventjes weg, de spelers voerden bepaalde opdrachten niet goed uit. Toen binnen een half

uur het tweede doelpunt viel, kwam het mentale keerpunt bij de jongens. In de tweede helft van de wedstrijd domineerden we het spel beter en hadden we meer kansen. Helaas hebben we niet gescoord, maar Barbados had vaker willen scoren en Aruba was sterk genoeg om dat te voorkomen.”

Mentaliteit

Ondanks de teleurstelling van verlies in eigen huis, is Franken positief over zijn ploeg. Tijdens de persconferentie na afloop legt de bondscoach uit: “Deze ploeg heeft twee jaar hard gewerkt om zo ver te komen. Ze speelden veel wed-



Foto: Mirte de Rozario

Na afloop van de wedstrijd nemen de spelers afscheid van familie en vrienden, voordat ze in de spelersbus stappen.

strijden om zelfvertrouwen te krijgen en om het publiek vertrouwen te geven om naar een wedstrijd te komen kijken en daar een ticket voor te kopen. Maar vraag iemand om een naam te noemen van een Arubaanse speler die internationaal speelt, dan blijft het stil. Men kan geen namen noemen”, aldus Franken. “Ik zeg tegen mijn spelers; wil je op topniveau spelen, dan moet je over een ongelofelijke mentaliteit beschikken. En dat is een probleem van de Arubaanse cultuur, de jeugd weet niet

hoe ze hun mentaliteit moeten veranderen om op het niveau van topsport te kunnen komen.” De bondscoach blikt terug op de wedstrijd. “Als je dan toch zo ver komt, dan moet je het op dat moment in die wedstrijd laten zien.” Franken voelt het dilemma van zijn jongens. “Ze zijn blij met alle steun die ze krijgen, ze willen heel graag laten zien dat ze er zijn. Maar dat gevoel, die mentaliteit, dat is een dilemma.”

Uitdaging

Franken kijkt met vertrou-

wen uit naar de wedstrijd van komende zondag op Barbados. “Gezien de kansen die de spelers woensdagavond hadden, zie ik het positief in. Als ze het verschil durven maken, dan kunnen we de derde ronde halen.” De uitdaging waar de selectie nu voor staat, is dat ze slechts drie dagen hebben om topfit en in vorm te komen. Acclimatiseren wordt lastig. Het spel moet vanuit het hart komen, dat is de uitdaging van hun leven.”

‘Bootcamp was niet goed voor mijn ontspoorde zoon’



Foto: Caribbean Network/Jackeliene Geeve

Misaël Rasmijn, Judith Dirks en Junior Dirks

ORANJESTAD — Judith Dirksz negeerde de klachten van haar zoon over het heropvoedingskamp Aruba Bootcamp. “Ik zei dat hij maar even moest volhouden.” Nu heeft ze spijt. “Mijn zoon lag ’s nachts opgesloten tussen de kakkerlakken, zonder deken of matras.”

Dat schrijft Jackeliene Geeve voor het *Caribisch Netwerk*. De zoon van Dirksz is de zestienjarige Junior. Twee maanden geleden was zij ten einde raad. Haar kind gebruikte marihuana, stal geld van haar en spijbelde van school. “Ik zocht iemand die mij wilde helpen en kwam in contact met heropvoedingskamp Aruba Bootcamp in San Nicolas. Dat leek me een goede oplossing en ik bracht mijn jongen erheen.”

Huilen

Want discipline, regelmaat en loyaliteit is het uitgangspunt van Aruba Bootcamp en dat kan haar zoon wel gebruiken, zo dacht Dirksz. Het heropvoedingskamp wordt geleid door de negentienjarige Gilbert Webb. Hij laat zichzelf hoofdcommandant noemen. Jongens tussen de tien en zeventien jaar worden dagelijks gedrid, getraind

en als het nodig is gestraft. “Ik schrok toen ik mijn zoon bezocht op Moederdag”, vertelt Dirksz. “Hij huilde en smeekte: mama, neem me alseblieft mee naar huis, het is hier verschrikkelijk.” Maar de hoofdcommandant stelde moeder gerust. “Hij zei dat Junior zich aanstelde omdat hij gewoon mee naar huis wilde.” Dirksz gaat die dag terug naar huis, maar wel met een vervelend gevoel. “Een paar dagen later werd ik gebeld door iemand die me vertelde dat mijn zoon al een paar nachten achter elkaar in het cachot sliep.” Het cachot is een strafkamer. Volgens de jongens ligt er geen matras en er zijn geen dekens of kussens. Voor Dirksz is het telefoontje de druppel. Ze haalt haar zoon op.

Verschrikkelijk

Junior zelf is blij dat hij weer bij zijn moeder woont. “Ik moest

zoveel trainen, soms wel tot drie uur ’s nachts. De volgende dag werd ik om vijf uur weer gewekt met een emmer water over mijn hoofd.” Wel geeft Junior toe dat hij sinds Aruba Bootcamp geen marihuana meer heeft gerookt. “Anders moest ik naar het cachot. Daar liepen kakkerlakken en muizen en er waren wormen.” Zijn kampvriend Misaël Rasmijn werd wel beseft op drugsgebruik. “Uit de drugstest bleek dat ik marihuana had gerookt”, vertelt hij. “Ik moest voor straf drie weken achter elkaar in het cachot slapen.” Misaël zat in totaal drie maanden in het heropvoedingskamp. Totdat hij, samen met vijf andere kinderen, op de eerste hulp belandde omdat de hoofdcommandant een emmer water vermengd met acid over hen heen had gegooit. Misaël laat verontwaardigd de plekken op zijn armen, buik en benen zien. “De hoofdcommandant zegt dat hij niet wist dat er acid-resten in de emmers zaten, maar hij liegt. Hij wist het wel, want hij had de emmers zelf klaargezet om de toiletten schoon te maken.” Misaëls moeder haalt hem uit het heropvoedingskamp. Ook al denkt hij nu liever niet meer terug aan het heropvoedingskamp, het heeft hem toch ook wat gebracht. “Ik gebruik geen drugs meer en ik haal nu goede cijfers op school.”

Professionals

Voor Judith Dirksz zijn de problemen met haar zoon niet opgelost. “Ik zoek nog steeds hulp. En ik sta eigenlijk nog steeds achter het idee van een Bootcamp om de jongens discipline bij te brengen. Maar dan wel een kamp dat geleid wordt door professionals, en niet door een jongen die zelf nog kind is.”

WEB-directeur

‘naar huis gestuurd’

ORANJESTAD — Oslin Boekhoudt, directeur van het Water- en Energiebedrijf, zou vanochtend ontslag zijn aangeboden. *Amigoe* nam contact op met WEB-woordvoerder Asja Dongen, maar zij geeft aan: “Ik kan op dit moment geen enkele uitspraak doen.” Het moederbedrijf Utilities heeft volgens nieuwssite Noticia la wel bevestigd dat Boekhoudt ‘naar huis is gestuurd’. Onduidelijk is of het een schorsing betreft of een ontslag. De redenen voor het naar huis sturen zijn ook onduidelijk. Maar mogelijk hebben deze te maken met de perikelen rondom het *hedging*-contract en de precarie financiële situatie waarin WEB verkeert. In maart van dit jaar deden er ook al geruchten de ronde dat Boekhoudt ontslagen zou worden. Maar dit bleek toen niet aan de orde te zijn.

Oud-agent doet vanuit KIA zijn verhaal:

‘Ik heb mijn dochter uit wanhoop meegenomen’

ORANJESTAD — De zaak van de vader die zijn toen 4-jarige dochter in 2013 naar Nederland ontvoerde, kwam recent voor. Door de complexiteit van de zaak komt het vervolg van de behandeling vandaag in de rechtbank. Vanuit KIA nam de vader, voormalig agent Steve Rekwest, contact op met *Amigoe* om zijn kant van het verhaal te belichten. “Er wordt een verkeerd beeld in de media geschetst. Ik nam uit wanhoop mijn kind mee, omdat ik haar veiligheid in gevaar zag.”

door onze verslaggever
Linda Reijnders

“Sarah (zijn dochter, red.) is vanaf dat zij tien maanden was door mij opgevoed. Zij woonde bij mij, met instemming van haar moeder.” Rekwest vertelt dat tijdens de keren dat zijn dochter bij haar moeder was, er vreemde dingen gebeurden. “Mijn dochter is er getuige van geweest dat haar moeder haar zoon met een riem sloeg. Er is sprake van ongepaste toenaadering van haar zoon jegens mijn dochter en de moeder is psychisch labiel en is daarvoor ook in behandeling geweest.” Hij beroept zich op het feit dat de moeder zich onverantwoordelijk opstelde en dat er fouten zijn gemaakt in het hele proces. “Ik ben naar verschillende instanties gestapt zoals de Voogdijraad en Sosteniemi en ik heb het één en ander bij de dokter aangekaart, maar ik kreeg nul op rekest.” Hij zag derhalve geen andere uitweg dan met zijn dochter te vertrekken, zegt hij.

De vader, destijds werkzaam als politieagent, zag geen verandering in de situatie en wist niet meer wat hij kon doen om zijn dochter te beschermen, stelt hij. Om die reden nam hij in april 2013 het besluit om zijn dochter weg te halen uit Aruba. “Ik wilde vooral rust voor mijn dochter en voor mij.” In een zelfgeschreven document dat hij aan *Amigoe* stuurde, is te lezen dat Rekwest de intentie had om enkele weken in Nederland mentale rust te nemen, maar na twee weken ontving hij bericht dat de moeder het Openbaar Ministerie (OM) had ingeschakeld. Daarna is hij ondergedoken, uit angst door de opsporingsdienst gepakt te worden. Zijn dochter gaat in de tien maanden dat zij onderduiken niet naar school. “Ik kon haar nergens inschrijven, want op elke school zou haar naam aan de opsporingsdienst gekoppeld worden.”

Jurisprudentie

Pas na 1,5 jaar wordt hij door de politie opgepakt in Nederland. Rekwest staat terecht voor ontvoering van zijn eigen kind. Hij en de moeder van het kind, trouwden in oktober 2006 in Colombia. Zij is Colombiaanse en zelf komt Rekwest oorspronkelijk uit Curaçao, maar woonde voor lange tijd op Aruba en in Nederland. In 2008 wordt hun dochter geboren. Het huwelijk

of maanden tot drie jaar straf.” Zijn voormalige advocaat legt uit dat het om een goed persoon gaat die geen kwade wil in zich heeft. Rekwest laat weten het heel zwaar te hebben als politieagent binnen de gevangenis muren. “Er zitten vooral recidivisten hier, dus ze hebben mij al op een speciale afdeling geplaatst ter bescherming. Maar dat is de Intensieve Begeleidingsafdeling waar gedetineerden zitten die medicijnen en psychische behandeling nodig hebben. Soms, als iemand bijvoorbeeld zijn medicijnen niet heeft geslikt, komen er problemen. Laatst probeerden ze mij nog met een steen in een sok door de tralies heen te raken.” Zijn emoties klinken door in de telefoon en Rekwest moet meer dan eens zijn tranen wegslikken. “Ik kan mijn dochter niet meer zien. Het is ondraagbaar en ik heb angstaanvallen van de stress.”

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Manager Ling & Sons geschorst

ORANJESTAD — Gerard van den Tweel, directeur van de Van den Tweel Groep en eigenaar van supermarkt Ling & Sons, maakt bekend dat manager Jan Hup geschorst is tot nader order. “Hij is tijdelijk geschorst tot de directie een beslissing neemt”, zegt Van den Tweel vanochtend tegen *Amigoe*.

In een persbericht laat hij weten ‘de gang van zaken te betreuren’. De directeur noemt het een zwaar besluit. “Echter als directie zijn wij genoodzaakt om dit be-

sluit te nemen.” Van den Tweel benadrukt dat zowel hij als directie, en ook Jan Hup, nogmaals hun excuses aanbieden voor hetgeen is voorgevallen. Hup schoot na een *walk out* en onenigheden met medewerkers zodanig uit zijn slof dat medewerkers zijn boze reactie opnamen en het filmpje deelden via sociale media. Het incident deed het imago van de supermarkt geen goed. Het leidde volgens het bedrijf tot een negatief effect op de verkopen. De directie hoopt dat met deze beslissing ‘de rust weer zal wederkeren op Aruba’.



Durf jij?

bij.
 Het examen Kindertekeningen
 Analyseren komt ook in
 zicht. Bijna jammer dat deze
 studie al is afgelopen, want
 er waren opdrachten bij die
 mij verrasten, uitdaagden
 persoonlijk confronteerden
 of waardoor ik dingen kon af-
 sluiten.
 Zo moest ik een naamte-
 kening maken. Op papier
 tekenen lag te veel voor de
 hand, dus ik besloot dat op
 Klein Bonaire te doen, op
 het strand. No Name Beach
 is voor mij het fijnste plekje
 ter wereld. Van mijn moeders
 erfenis had ik een steen uit
 Noorwegen meegenomen.
 Zij was ook dol op Klein Bo-
 naire en na het schrijven van
 mijn naam in het zand werd
 mijn moeders steen de punt
 op mijn i. De letters vulde ik
 met kleine schelpjes die ik
 ooit samen met Nikita had
 gevonden in Koudekerken, op
 mijn Zeeuwse jeugdstrand.
 Het was destijds een vreemde
 gewaarwording, om met haar
 door mijn eigen jeugtherin-
 neringen te lopen
 Toen ik klaar was met de
 schelpjes leggen, heb ik het
 kleine doosje met een deel
 van mijn vaders as geopend
 en over mijn naam uitge-



New Container Arrived!



HOME&NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

EXECUTORIALE VERKOOP

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.decuba@notarisrodriguez.com

AVI deelt film ‘Abo So’ uit aan scholen



ORANJESTAD — Scholen van het voortgezet onderwijs kunnen zich inschrijven om een gratis DVD en CD van de film ‘Abo So’ (of: Only You) te ontvangen. De film is een echte Arubaanse musical. Het project is een samenwerking tussen de stichting AVI en de stichting Cinearuba. Tot nu toe hebben het Maria Collega Mavo, Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba, Casa Cuna, Insan Center en de Imeldahof al een exemplaar van de film ontvangen. Voor scholen komt er ook een speciaal educatief pakket bij. De musical vertelt het verhaal van Tatiana, gespeeld door Raphaela Mahadeo. Zij is een intelligente, conservatieve jonge vrouw die met haar moeder en broer naar het huis van haar tante verhuisd in Seroe Patrishi. Daar ontmoet zij Santiago (Miguel Genser), een jonge Latino, die zich ergert aan de houding van Tatiana. Geheimen worden ontrafeld en er groeit een haast onmogelijke liefdesverhouding, die vele beproevingen moet doorstaan. Voor meer informatie en bestellingen kun je terecht op de website www.abosofilm.com.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag 12 juni

Wat : Kozlov jaarlijkse studenten showcase
Waar : Cas di Cultura
Wanneer : Vanaf 19:00 uur

Wat : Nationale viering Filipijnen
Waar : Centro Bario di Noord
Wanneer : Vanaf 10:00 uur

Zaterdag 13 juni

Wat : 1,2,3,en 5 Km Walk en Run
Waar : Linear Park - Oranjestad
Wanneer : Vanaf 08:00 's ochtends

Wat : Nurses Walk en Fun Caminata
Waar : Nikki Beach – Oranjestad
Wanneer : Vanaf 17:00 uur

Wat : 5 Km Fun Walk
Waar : Paradera – Maria Goretti College

Wanneer : Vanaf 17:00 uur
Wat : Walk for Charity
Waar : Fisherman Hut – Noord
Wanneer : Vanaf 17:30 uur

Wat : Nationale viering Portugal
Waar : Club Primavera
Wanneer : Vanaf 18:00 uur

Wat : Man's Fashion Show
Waar : Paseo Herencia
Wanneer : Vanaf 19:30

Zondag 14 juni

Wat : 5 Km Tennis Ace Fun Walk
Waar : Fisherman Hut - Noord
Wanneer : Vanaf 06:30 uur 's ochtends

Wat : Fundraising Fun Walk voor Julianaschool
Waar : Julianaschool
Wanneer : Dependance – Hato Vanaf 17:00 uur

Wat : Jeans en Jewels Fundraising Event
Waar : Renaissance convention center
Wanneer : 12:00 – 17:00

Den Cayente

Tough love

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Ik sta er zelf nog steeds versteld van. Hoe is het mogelijk dat een kind van amper 19 jaar een zogeheten *bootcamp* kan opzetten, zonder enig toezicht van welke overheidsinstantie dan ook. Ik ben - nee, echt waar - geen ‘told you so’-persoon, maar toen ik voor het eerst hoorde dat er een bootcamp was opgestart en dat degene die het runt zelf nog maar een jochie is, dacht ik het al. Dit vraagt om problemen. Iedereen herinnert zich nog dat zij zelf ook nog maar net zo jong waren. Je weet helemaal niks op je negentiende. Werkelijk waar, geen snars. Het leven heeft zich in al haar glorie en weerin maar amper aan je geopenbaard en mocht dat wel zo zijn dan ben je zelf toe aan hulp. Schokkend vond ik het, toen bleek dat zelfs de minister van Justitie de faciliteiten in Club Bonaire had bezocht en kennelijk zijn goedkeuring gaf. Dat is op zich al laakbaar - want op grond waarvan komt die goedkeuring? Was er überhaupt sprake van toetsing? -, maar dat daarna dit fijne project zonder enige controle van welke instantie dan ook

gewoon haar gang kon blijven gaan is een wel erg uitgesproken vorm van gebrek aan beleid. Want was er verder niemand bij de Onderwijsinspectie, Sociale Zaken of zelfs de politie bij wie niet even de vraag opkwam van ‘is het misschien niet een idee om toch maar even een kijkje te nemen?’

Maar misschien is het ook een stukje mentaliteit. Mensen reageren hier nog altijd positief op het idee van een bootcamp. Het lekker makkelijke idee van tuig met orde en militaire discipline oppoetsen tot dames en heren. Want kijk nou zelf, een beetje *tough love* werkt prima op *reality* tv. En een corrigerende klap met de riem hebben we allemaal weleens gehad. Juist dat zou ervoor hebben gezorgd dat we geen criminele sociopaten zijn geworden, toch? Dat soort types. Maar vooral ook types die liever iemand anders het onhandelbare kind laten overnemen zodat mama weer bezig kan zijn met zaken die echt belangrijk zijn, zoals *quotes* posten op Facebook en naar Vallenato-concerten gaan. Want ze is nog lekker en single. Alles liever dan zelf tijd en aandacht investeren in jouw bloedeigen kind. Hoe oubollig, onpedagogisch en zonder enige garantie op succes het ook is, op zich valt er wel wat te zeggen voor bijvoorbeeld een Sociale Vormingstraject zoals op de marinierskazerne. Maar daar gebeurt het tenminste nog

Arubaanse start ‘Make it pozible’ campagne

ORANJESTAD — Josien de Bie, een oud-leerling van Colegio Arubano (2000) die haar biologieleeraar Johny Fingal nog altijd dankbaar is, is finalist in een wetenschappelijke competitie in Australië. “Ik bestudeer wat hormonen doen met het metabolisme van zieke en gezonde hersencellen. En wat dat betekent voor behandeling van psychische stoornissen bij mannen en vrouwen.” Volgens haar worden de meeste onderzoeken gedaan onder mannen en betekent dit dat vrouwen meestal medisch behandeld worden alsof ze een man zijn. “Ondanks dat we weten dat veel ziekten zoals Parkinson,

Schizofrenie, Alzheimer en ALS een verschillend effect hebben op mannen en vrouwen, weten we niet waarom.” Samen met haar onderzoeksteam aan de Macquarie University in Sydney wil de neurowetenschapper dus de effecten van geslachtshormonen, zoals oestrogenen en testosteron, op de hersenen onderzoeken om zo het antwoord te vinden op de vraag ‘waarom’. Om dat mogelijk te maken, wil ze door gebruik te maken van crowdfunding, geld inzamelen. Dat gebeurt via de website www.pozible.com waarop een promotiefilmpje met De Bie te zien is en uitleg gegeven wordt over het doel van het onderzoek.

Vrijdag open dag bloedbank

ORANJESTAD — Stichting Bloedbank Aruba organiseert morgen een open dag. In het kader van Wereld Bloeddonor Dag op 14 juni, zet de stichting vrijdag alle vrijwilligers in het zonnetje.

Belangstellenden zijn vanaf kwart over elf 's morgens welkom om een kijkje te nemen bij de Bloedbank. Natuurlijk kunnen nieuwe vrijwilligers zich direct aanmelden. Een bloeddonor moet minstens 18 jaar zijn en moet voor aanmelding een geldig identiteitsbewijs meenemen. Na inschrijving en het invullen van een vragenformulier wordt bloed afgenomen voor testen. Daarna wordt de vrijwilliger uitgenodigd voor doktersonderzoek. Twee maanden later, als alles in orde is, worden vrijwilligers opgeroepen om voor het eerst bloed te doneren. Na donatie kan het bloed voor transfusie naar een patiënt in het ziekenhuis. De bloedbank is gelegen naast het HOH ziekenhuis op het adres Dr. Horacio E. Oduber Boulevard 1.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel:(297)582-5222/
582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website:
<http://www.favi.org>

Daar zijn ze niet opgekomen en dat gaan ze ook niet doen. Sije, waar ben je.



onder begeleiding van ervaren professionals. Daar gaat het trouwens ook om oudere probleemjongeren, niet om jonge pubers en kinderen zoals op deze bootcamp, dat meer iets wegheeft van ‘Lord Of The Flies’. Of om pubers met gedragsproblemen zoals op het Orthopedagogisch Centrum. Want het kan natuurlijk altijd erger. De hel is altijd dichterbij dan wij denken. Meisjes die stelselmatig door leidinggevenden werden misbruikt (trouwens waar zijn ze nu? Toch niet nog steeds op het OC, hè?). Hier gaat het niet om een particulier project van één of andere nog net niet minderjarige randdebiel, maar om een overheidsinstantie met door jou en mij betaalde ambtenaren, die voor het werk getraind dienen te zijn en gecheckt moeten worden door hun meerderen, onder wie uiteindelijk de minister van Justitie, die eindverantwoordelijke is en - had hij enige controle op zijn minis-

terie of misschien zelfs interesse in de gang van zaken op het OC - van misstanden had moeten weten. Het echte kwaad is de stilte, het al dan niet bewust weggijken, wegzwijgen en verbergen van daden die het daglicht niet kunnen verdragen en mensen - jonge mensen notabene - onherstelbare schade aandoen. Je baan binnen de organisatie ten koste van de veiligheid's nachts van deze kids willen beschermen is één ding. Veel plezier met het laatste restje karma dat je nog over hebt. Maar het kan erger. Het kan altijd erger. Het kwaad is net zo onmetelijk groot als zij dom is en papier geduldig. Nadat twee meisjes uit het OC waren weggerend en *Amigoe* aan minister Dowers vroeg naar de misstanden, die toen al naar buiten lekten, zei de minister dat het hier ging om jongeren die toch al ‘niet meer te helpen’ waren. Zo'n quote zegt mij in ieder geval genoeg.

Little Miss Aruba 2015



Photo: Michael Njaar

ORANJESTAD — Stralend en in de mooiste outfits stonden tientallen meisjes klaar om de titel voor Little Miss Aruba en Little Pre-Teen Aruba in de wacht te slepen. Van april tot en met juni waren er diverse activiteiten om op dan uiteindelijk de *Cas Princesa* te kiezen in *Cas di Cultura*. Er waren vier categorieën. De 7-jarige Alayna Croes werd Little Miss Aruba met maar liefst drie titels in deze categorie: Little Miss Aruba Badpak 2015, Little Miss Aruba Fashion 2015 en Little Miss Cinderella 2015. De 11-jarige Anaïs Gomes werd Little Pre-Teen Aruba en won ook nog twee andere titels: Little Pre-Teen Aruba Fotogenica 2015 en Little Pre-Teen Aruba Trahe di Gala Mas Impactante 2015. Alayna en Anaïs werden aangekleed en voorbereid door N-Designz. Endy Croes verzorgde de training, het haar, de make-up en het ontwerpen van de kostuums.

Anti-stress workshop KvK

ORANJESTAD — De Kamer van Koophandel (KvK) organiseert op 16 juni een workshop ‘Hoe om te gaan met stress’. De workshop wordt gegeven door een medewerker van opvoedwinkler Tienda di Educacion (TdE).

Volgens de KvK kost het runnen van een eigen bedrijf veel tijd en vergt het veel inspanning. Dit combineren met een gezin of familie is een uitdaging. “Het is lastig om dan ook nog kinderen op te voeden, iets dat elke dag doorgaat. Dat is niet makkelijk als je ook nog verantwoordelijk bent voor

je bedrijf.” Samen met TdE geeft de KvK dus een workshop over het omgaan met stressvolle situaties. Corina Linssen zal iets uitleggen over de organisatie Tienda di Educacion en hoe zij de ondernemer kunnen steunen in het opvoeden en ontwikkelen van hun kinderen. De workshop vindt plaats in het KvK Auditorium van 11:45 tot 14:00 uur en zal geheel in het Papiaments zijn. Kosten zijn 25 florin per persoon, inclusief lunch. Uiterste inschrijfdatum is 15 juni 12.00 uur en inschrijven kan door naam en telefoonnummer door te geven via sueelen@arubachamber.com.

COLUMN ZEE

Sije en het RIU

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Ooit woonde ik in het dorp Jorwert, beroemd geworden door het boek ‘Hoe God verdween uit Jorwerd’. God was al lang uit Jorwert verdwenen, het was sinds menscheugenis een rood dorp, waar de socialisten de boventoon voerden. Ik woonde in een arbeiderswoninkje dat onderdeel uitmaakte van een rijtje van drie onder één kap. In het middelste huis woonde Sije Hogerhuis, de vriendelijkste man die ik gekend heb, maar met een rood hart waar niet mee te spotten viel. Sije was boerenarbeider geweest. Dat betekende dat in mei steeds de arbeidscontracten vernieuwd werden. Het waren crisisjaren en daar profiteerden de boeren van. Je krijgt een nieuw contract, Sije, als je je lidmaatschap van de socialistische bond opzegt. Nooit gaf hij toe, dan maar een jaar honger, maar het recht om lid te worden van de bond waar je voor kiest, vond hij zijn fundamenteel recht en daar had hij gelijk aan.

Die fundamentele rechten werden niet overal en altijd erkend. In fascistisch Spanje bijvoorbeeld spotte dictator Franco met de rechten van de werknemers. Bedrijven die onder zijn regime functioneerden, mochten de rech-

ten van de arbeiders met de voeten treden. Het Spaanse RIU hoefde zich destijds aan de belangen van hun werknemers dus niets gelegen te laten. Franco is dood, het fascisme in Spanje is dood, het RIU bestaat nog steeds. Het lijkt erop of het RIU niets geleerd heeft van deze zwarte Franco-periode. De directie probeert nu de werkgevers in de richting van hun vakbond te dwingen. Alle middelen lijken toegestaan: steekpenningen, dreigementen en chantage van kwetsbare werknemers. Sije zou het wel geweten hebben en had bij het RIU op de stoep gestaan met een protestbord dat niets aan duidelijkheid te wensen overliet. Maar wees gerust RIU-mensen, Sije is al lang dood, hij zou nu 125 jaar oud geweest zijn. Na een paar uur had Sije kunnen verkassen naar het Landslaboratorium, want ook daar lijken ze niets op te hebben met de rechten van werknemers. Vorig jaar werden de contracten teruggeschroefd naar 80 procent. Iedereen een nieuw contract. Met een speciaal trucje: je raakte bij het nieuwe contract je vakantiedagen kwijt. Die kreeg je wel uitbetaald, maar vakantie kon je op je buik schrijven. Dat moest wel, want met een 80 procent



bezetting en gelijkblijvend werk konden de werknemers niet op vakantie. Ik ben getrouwd met een landslaboratoriaank dus we konden onze vakantie en weerzien met kinderen en familie wel vergeten. Ook konden we verder iedere vakantie vergeten want de onderbezetting nam toe tot 50 procent en vakantie, vrije dagen en ATV-dagen werden onmogelijk. Iedere werknemer daar heeft de wereld aan vakantiedagen openstaan, maar kan ze niet opnemen wegens drukte.

Zo'n succesvolle operatie kun je natuurlijk herhalen. Dit keer wordt het laboratorium overgedragen aan het ziekenhuis. En weer raken de werknemers hun vakantiedagen kwijt. Weer zou on-

Televisieprogramma's

Nederland

15:10 Het mooiste meisje van de klas
16:10 Werk aan de winkel
16:55 Jinek
17:50 Journaal
18:10 Jinek
19:05 EenVandaag
19:40 Journaal
19:55 Journaal
20:20 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 12 juni

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal
1:30 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:30 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
8:00 Journaal
8:15 Journaal
8:30 Journaal
8:40 Journaal
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Journaal
10:00 Jinek
11:00 Kindertijd
11:25 Sesamstraat: 10 voor ...
11:35 Sesamstraat
11:55 Politieke Partijen: VVD
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:30 Gesprek met de minister-president
12:45 Sportjournaal
13:00 Bed & breakfast
14:00 Journaal
14:30 Flikken Maastricht
15:35 TV show
16:25 Koefnoen presenteert
17:00 Jinek
17:55 Journaal

Nederland

15:15 De meesterwerken
16:00 Nieuwsuur
17:00 Het uur van de wolf: BB King - The life of Riley
18:30 Gevaarlijke dromen
19:30 De nachtzoen

BVN

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Het Klokhuys
15:40: NOS Jeugdjournaal
15:45: De omgekeerde show
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: A'dam - E.V.A. II
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: De Zeven Zeeën
20:55: Koefnoen presenteert
21:20: Nieuwsuur
22:10: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:15: Jinek
23:05: Terzake
23:45: 1000 zonnen
Vrijdag 12 juni
00:00: VRT Journaal
00:30: Café Corsari
01:25: MAX Geheugentrainer
01:40: Hollandse Zaken
02:20: De Tiende van Tijd

19:40 Nieuwsuur
20:40 Nieuwsuur
21:33 Tekst-TV

Vrijdag 12 juni

0:30 Omrop Fryslân
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 De volmaakte mens
4:10 Dilemma
4:50 Gort à la Carte
5:25 Hufterproef
6:00 Journaal
6:25 Man bijt hond
6:57 Politieke Partijen: CDA
7:00 Journaal
7:10 Sportjournaal
7:20 Kunstuur
7:50 Schilderen met Gary Jenkins
8:20 Angst
9:25 Per seconde wijzer
10:00 Journaal
10:10 De meesterwerken
11:00 Journaal
11:05 Geloof en een hoop liefde
11:35 Call the midwife
12:30 Natuur op 2: Penguin Island
13:00 Man bijt hond
13:30 O'Hanlons helden
14:30 Twee voor twaalf
15:10 De ijzeren eeuw
16:00 Nieuwsuur
17:00 In de rij voor Anne Frank

Nederland

15:55 Louis Theroux: LA Stories - Among sex offenders
16:55 The tonight show
17:45 WK voetbal vrouwen
18:50 WK voetbal vrouwen
18:55 WK voetbal vrouwen
19:45 WK voetbal vrouwen
20:05 Louis Theroux: LA Stories - Among sex offenders
21:03 Tekst-TV

Vrijdag 12 juni

0:30 Kabouter Plop
0:35 Mullewapp
0:40 Klumpies
0:45 Tip de muis
0:55 Sesamstraat
1:10 Timmy tijd
1:20 Woezel & Pip
1:25 Sarah en eend
1:30 Buurman en buurman
1:40 Heidi
2:05 Pippi

03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:25: Het Klokhuys
03:40: NOS Jeugdjournaal
03:45: De omgekeerde show
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse kost
05:25: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:45: A'dam - E.V.A. II
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: De Zeven Zeeën
08:55: Koefnoen presenteert
09:20: Nieuwsuur
10:10: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:15: Jinek
11:05: Terzake
11:45: 1000 zonnen
12:00: VRT Journaal
12:30: Café Corsari
13:25: Twee voor Twaalf
14:00: De Meesterwerken
14:40: De Kleine Geschiedenisquiz

2:30 Shaun het schaa
2:35 Ringel Singel 19
2:45 Jeugdjournaal
2:50 Pieter Konijn
3:00 Bob de bouw
3:10 Aya
3:15 De speelgoedokter
3:30 Kindertijd
3:55 Pingu
4:05 Teletubbies
4:30 Spooktijd met Laban
4:40 Sesamstraat: 10 voor ...
4:48 Piet Piraat
4:50 Joe & Jack
5:00 Koek & ei boswachterij
5:10 Bibbelte Big
5:20 De wereld van K3
5:45 Hoelahoep
6:00 Raad eens hoeveel ik van je hou
6:10 Dokter Hond
6:30 Het zandkasteel
6:45 Woezel & Pip
6:50 Casper & Lisa
7:00 Shaun het schaa
7:05 Babar en de belevenissen van Badou
7:20 Igam Ogam
7:30 Kindertijd
7:55 Sesamstraat: 10 voor ...
8:05 Bumba
8:15 Sesamstraat
8:35 Olly, het kleine witte busje
8:45 Timmy tijd
8:45 Pingu
8:55 Huisje boompje beestje
9:10 Mike de ridder
9:20 De Smurven
9:40 Te land, ter zee en in de lucht

10:05 Beste vrienden quiz
10:25 Brugklas
10:50 De dodelijkste 60
11:15 Checkpoint
11:25 Street magic
11:40 De buitendienst
12:05 Beste vrienden quiz
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
12:55 Brugklas
13:25 Dance Academy
14:00 EK voetbal
14:04 O&K voetbal
15:36 EK voetbal
15:45 EK voetbal
16:40 EK voetbal
17:10 EK journaal
17:45 The tonight show

Nederland

15:55 Louis Theroux: LA Stories - Among sex offenders
16:55 The tonight show
17:45 WK voetbal vrouwen
18:50 WK voetbal vrouwen
18:55 WK voetbal vrouwen
19:45 WK voetbal vrouwen
20:05 Louis Theroux: LA Stories - Among sex offenders
21:03 Tekst-TV

TeleCuraçao

15:30 Fakansi
16:00 Video Zoo
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 CASH
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partispashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Glamur
22:00 TeleNotisia (r)

ATV

5:00 Early Today (NBC)
5:30 Today in NY (NBC)
8:00 Today (NBC)
11:00 Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Slap (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

Opnieuw 100% slagingspercentage bij Cambridge exams

Ook dit jaar namen leerlingen van het Schakel College deel aan de Cambridge Exams. Cambridge University en de British Council nemen zelf de beoordeling van deze internationaal erkende certificaten voor hun rekening. Voor de afname van de exams vlogen dan ook twee examinatoren van de The Language Academy uit Fort Lauderdale over om de exams af te nemen.



Alle tien deelnemende leerlingen zijn geslaagd. Een geweldig resultaat. Bijzonder trots zijn wij op Rens Hammerstein, Aubee Geerman en Nick Wilmes, die dit jaar het CAE-certificaat behaalden. Engels op academisch niveau.

De Cambridge exams vormen, vanwege het hoge niveau, een waardevolle aanvulling op het diploma van mavo, havo en vwo-leerlingen. Niet alleen op Aruba, maar ook op Nederlandse scholen neemt Engels een steeds belangrijkere plek in. Opleidingen zijn steeds vaker in het Engels en scripties en werkstukken worden in toenemende mate in het Engels geschreven. Het spreekt voor zich dat vaardigheid in het Engels op hoog niveau daarbij een groot voordeel is. Al vanaf leerjaar 1 wordt in het lesprogramma op het Schakel College extra aandacht aan Engels besteed.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Het weer

Aruba

Vrijdag, 12 juni 2015

Bewolkt

32°C

Zonsopgang: 06:14

Zonsondergang: 19:06

Neerslag: 10%

Vochtigheid: 74%

Wind: 43 km/h

Vrij Za Zo Ma Di Woe Do
32° 27° 32° 27° 32° 27° 31° 27° 32° 27° 32° 27° 32° 27°

Dienstdoende huisartsen
Donderdag, 11 Juni 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Centrosenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Algera

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas 524-8833
Dr. Harmsen

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto
584-4833

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Eagle
587-9011

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag 26 Juni '15



Carnival Conquest
07.00 - 16.00

sudoku 10 juni

SCOUT ON:
9 8 4 5 6 2 3 7 1
3 6 1 8 4 7 9 2 5
2 5 7 3 9 1 6 8 4
8 9 5 6 2 4 1 3 7
6 4 2 7 1 3 5 9 8
1 7 3 9 5 8 4 6 2
5 3 8 1 7 9 2 4 6
4 1 9 2 8 6 7 5 3
7 2 6 4 3 5 8 1 9

Informatie

Centraal Politie 100
Brandweer 911
Politie O'stad 102
Politie San Nicolaas 104
Politie St.Cruz 105
Politie Noord 107
Tipline Politie 11141
Ziekenhuis 527-4000
Dierenarts 585-0400
Elmar centraal 523-7100
Elmar storing 523-7147
WEB Aruba 525-4600
SETAR 582-2116
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—Oranjestad—

Ambulance 582-1234
BGD Oranjestad 527-2782
Veterinaire Kliniek 582-1720
Animal Shelter 582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance 584-5050
Centro Medico 523-8833
BGD San Nicolaas 527-2782
Serlimar 584-5080

— Botica —

4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
Ponton 583-5334
San Lucas 584-5119
San Nicolaas 584-8186
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Seroe Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree San Nicolaas 584-8888
Olive Tree Oranjestad 582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) 583-2999
Fundacion Respetami 582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA 583-0331
Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA 583-8989
Fundacion Amor Pa 568-4739
Prohimo 564-8849
NA Acceptance Group 565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba 562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen 588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke 567-7004

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Shia LaBeouf, 29; Peter Dinklage, 46; Hugh Laurie, 56; Gene Wilder, 82.
Happy Birthday: Your generosity and kindness will be repaid. Step up and fight for the underdog. The contacts you make and the opportunities that result will make your efforts well worth your while. Travel, friendships, love and romance are all highlighted this year. Promises can be made and security will be achieved. Believe in your abilities, and so will others. Your numbers are 9, 14, 21, 24, 30, 34, 42.

ARIES (March 21-April 19): Don't skip a beat or let your emotions run wild. You have what it takes to make a statement, so don't hold back. Dazzle everyone with your knowledge and innovative outlook. Romance is encouraged, along with socializing and networking. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Problems will develop if you get involved in gossip or divulge secret information. Keep your life simple, both at work and at home. Concentrate on learning something that will help you move toward a better future. Moderation is encouraged. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): You'll have plenty to offer, and everyone will want to help you out. Don't waste a moment when you should be accomplishing as much as possible. Consider where and how you can make the most of your time. 4 stars

CANCER (June 21-July 22): Tread carefully. Deal with each issue as it arises, but don't initiate unnecessary change. Keep an open mind and take a thoughtful approach when dealing with people who can influence your future. Better to be safe than sorry. 2 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Talks will lead to positive changes. Short trips and any opportunities to share your plans will enhance your chances to succeed. Take time to celebrate new beginnings and recent accomplishments. Embrace the future, but enjoy the moment. 5 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): You'll find it difficult to fit in. Don't give in to people putting demands on you or trying to push you to spend money you don't have. Back up and focus on your responsibilities, not those of others. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Take a walk down memory lane and make arrangements to revisit some of the people, places and pastimes you used to enjoy. Change is good, and filling your life with what makes you happy should take top priority. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Don't overdo it, regardless of the demands being thrown at you. Protect your health, your money and your emotional well-being. Concentrate on making things happen that will improve your standard of living. It's time to take, not to give. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Wheel and deal, buy and sell, and make improvements to your life. A financial change will allow you to improve your standard of living and contribute to a healthier and less-stressful lifestyle. Love and romance are highlighted and encouraged. 5 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): An introspective look at whatever situation you face will help buy you time. Avoid anyone pushing you to make a snap decision or an impulsive move. Don't let emotional manipulation lead to a mistake you'll regret. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You can't lose if you are a participant. Speak up and share your innovative ideas, and you will get the support you need to conquer your goals. Someone you love will see you in a new light that can help rekindle what you once had. 4 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Strive to be honest as well as realistic. Protect yourself from anyone trying to take advantage of you. Withdraw into creative pursuits where you can make headway and forget about any stressful situations going on around you. 3 stars



UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.



DIFFICULTY RATING: ★★★★★

Tweede Kamerlid vraagt debat aan

Bewoners Wishi pikken vergiftiging door Isla niet meer



WILLEMSTAD/DEN HAAG — Een aantal bewoners van Wishi gaat een klacht indienen bij het medisch tuchtcollege tegen minister Ben Whiteman (PS) van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) omdat hij zijn medische eed zou schenden door niets te doen tegen de vervuiling van de raffinaderij.

Dit bevestigt Kenneth Valpoort, voorzitter van de actiegroep Komishon di Akshon Wishi/Marchena tegenover de *Amigoe*. Hij verwacht eind deze week de klacht te kunnen indienen als hij de handtekeningen heeft van de drie personen die dit willen gaan doen. Pas als de klacht daadwerkelijk is ingediend, wil Valpoort in detail treden over de precieze inhoud ervan. Helder is dat vele bewoners van de wijk kampen met gezondheidsklachten die in verband worden gebracht met de uitstoot van de Isla-raffinaderij, zoals hoofdpijn, ademhalingsproblemen en rode of tranende ogen. Daar is, zoals de *Amigoe* uitvoerig bericht heeft, ook een hardnekkige groene aanslag bij gekomen. Op de foto bij dit artikel is dat overduidelijk te zien. De afgelopen maanden, en dan vooral de afgelopen maand, is het veel erger geworden. De bewoners maken zich zorgen over het effect op hun gezondheid. Er zou vanuit de over-

heid een onderzoek gedaan worden naar de stoffen. Peter van Leeuwen, voorzitter van de Stichting Schoon Milieu op Curaçao (Smoc), zegt daarover desgevraagd: “Sinds vorig jaar april is Whiteman er nog steeds niet in geslaagd om een juist bureau te vinden om dat onderzoek uit te voeren. Een particulier heeft het vorig jaar laten onderzoeken door TNO. De onderzoeker is zich kapot geschrokken van de hoeveelheid zware metalen.” Minister Whiteman was voor de *Amigoe* niet bereikbaar voor commentaar.

Petroleumlucht
Vorige week vertelde Valpoort aan deze krant al dat er sinds enkele weken ook een penetrante petroleumlucht vanuit de richting van de Isla-raffinaderij en/of de BOO-energiecentrale komt. De overlast beperkt zich niet tot Wishi/Marchena. De bewoners van Blue Bay en Julianadorp beraden zich ook op actie tegen de groene



Foto: Ken Wong

Deze foto die vanochtend is gemaakt, laat duidelijk zien dat de oorspronkelijk spierwitte pilaartjes groen zijn uitgeslagen.

aanslag.

Tweede Kamerdebat

De groene aanslag haalde gisteren ook het *8-uur Journaal* van de NOS in Nederland. D66-Tweede Kamerlid Wassila Hachchi heeft een debat aangevraagd met minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en staatssecretaris Wilma Mansveld van Milieu naar aanleiding hiervan. In de reportage vertelde bewoner Sissy Duffer over haar brandende ogen en de moeite die ze soms heeft om adem te halen. Ook kwam Peter van Leeuwen van Smoc aan het woord om te vertellen dat de groene aanslag afkomstig is van de raffinaderij en de BOO-energiecentrale. “Het is on-

derzocht door TNO in Nederland en er bleken hele zware metalen in te zitten en die zijn kankerverwekkend.” Huisarts Alexandra Severing gaf in het journaal aan dat benauwdheid steeds meer voorkomt in de wijk Wishi/Marchena. Bewoner Duffer deed ook een beroep op Nederland om te helpen, maar de reportage besluit met het standpunt van de Nederlandse regering dat de Curaçaose autoriteiten de verantwoordelijkheid dragen op dit punt. *Dick Drayer die de NOS-reportage maakte, dook ook voor de Napa Wishi/Marchena in voor een uitgebreid artikel. Zijn verhaal is komende zaterdag te lezen in de Napa.*

Ernest Dickerson regisseert Dubbelspel

WILLEMSTAD — De verfilming van *Dubbelspel*, de roman van Frank Martinus Arion uit 1973, is in een stroomversnelling gekomen met het aantrekken van regisseur Ernest Dickerson, bekend van *Juice* en *The Wire*. De opnames beginnen in november en de fondsen zijn rond.

Dat meldt de website *deadline.com*. Dickerson werkt met een script van Evan Jones en Alaric Alexander Smeets. Producenten zijn Lisa Cortes (Precious) en Gregory Elias, voorzitter van Bon Intension. Muziekproducer Sergio George is benaderd voor de filmmuziek en de arrangementen. Muzikale

bijdragen van andere artiesten zullen later nog bekendgemaakt worden. De casting gaat binnenkort beginnen en als casting director is Kim Hardin aangetrokken. De film wordt door zowel lokale als internationale financiers mogelijk gemaakt, zo bevestigt Lisa Cortes. “We maken de film die we

willen maken en we mogen ons gelukkig prijzen dat er mensen zijn die in dit project geloven.” *Dubbelspel* speelt zich begin jaren zeventig af op Curaçao. De opstand van 30 mei 1969 is al een paar jaar achter de rug maar de onrust over de koloniale verhoudingen met Nederland broeit nog steeds. Tijdens een dominospel, dat zich gedurende de hele dag afspeelt, wordt het lot van vier mannen onthuld gedurende een trip langs liefde, verlies en dodelijk verraad, terwijl de politieke, sociale en seksuele

rivaliteit worden geprobeerd. *Dubbelspel* won onder andere de Van der Hoogt Prijs en is een van de beste voorbeelden van Caribische literatuur. De opnames vinden plaats op het eiland en in de productie zal veel gebruikgemaakt worden van de lokale geografie, mensen en muzikale tradities. Ernest Dickerson werkt al lang samen met Spike Lee en heeft in zijn vroege carrière gewerkt als cinematographer aan de films *Desiree* en *Almácita* di desolato, van Felix de Rooy.

Vonnis over 2 weken

Advocaat wil nader onderzoek in zaak Fiji

WILLEMSTAD — Ernst Wesselius, advocaat van Willem Wijngaarden die betrokken is bij de door het OM genoemde ‘omvangrijke witwaszaak’ Fiji, heeft gisteren tijdens de regiezitting verzoeken ingediend voor het horen van enkele getuigen en om ook enkele tapgesprekken te kunnen horen. Officier Leomar Angela had bezwaar hiertegen. Het hof neemt over twee weken een beslissing over de verzoeken.

door Jomaira v/d Meulen-Angela

Volgens de officier zijn de genoemde getuigen al gehoord en is tevens al uitvoerig onderzoek verricht in deze zaak. “Ik heb niets gehoord wat mij tot een ander standpunt moet brengen. Ik kan vrij kort zijn, er zijn geen redenen om de getuigen en andere onderzoeken toe te staan.” Hij haalde beslissingen van het hof aan om aan te geven dat een getuige al in de eerste regiebehandeling werd afgewezen. Angela benadrukte verder dat er al veel pro-forma-behandelingen zijn geweest en dat de zaak al meer dan elf keer werd aangehouden. De motivering van de advocaat is volgens hem onvoldoende onderbouwd, waardoor de verzoeken naar zijn mening afgewezen moeten worden.

Laatste kans

Advocaat Wesselius persi-

steerde dat hij de getuigen wil horen. Zeker twee van hen zijn, anders dan wat het OM beweert, nog niet gehoord, aldus de raadsman. Verder kreeg de verdediging eerder de kans niet om getuigen uitvoerig te horen. “De officier van justitie was toen daar (bij het getuigenverhoor, red.) aanwezig en ging vragen stellen aan onze getuigen. Dat nam te veel tijd in beslag.” De verdediging kreeg pas na uren de kans om de getuigen te horen en moest dat ook nog gehaast doen, voegde Wesselius toe. “Ik krijg de kans niet om verdediging te voeren.” Hij benadrukte dat het horen van de getuigen van groot belang is in deze beroepszaak. “Dit is onze laatste kans om de feiten nog te kunnen onderzoeken. Dat kan later in cassatie (Hoge Raad, red.) niet meer. Met het horen van de getuigen kan hij zijn onschuld bewijzen”, aldus de raadsman.

Van Wijngaarden kreeg van het hof zelf de kans om het woord te voeren, maar had niets te zeggen. Op vragen van de *Amigoe* wilde Van Wijngaarden eigenlijk ook niet reageren. Hij is niet tevreden met de pers vanwege incorrecte publicaties in de ochtendkranten. Zo werd gepubliceerd dat hij in Eerste Aanleg drie jaar gevangenisstraf kreeg in deze zaak, maar verduidelijkte aan de *Amigoe* dat hij veroordeeld werd tot een straf die gelijk was aan zijn voorarrest, namelijk ongeveer drie maanden. Dit werd ook nooit gecorrigeerd. De zaak Fiji sleept al zeven jaar voort, eerst als zaak van Bonaire en daarna overgenomen door het lokale OM. De behandeling van de zaak vindt echter wel plaats conform wetgeving BES (Bonaire, St. Eustatius en Saba). Het Fiji-onderzoek loopt al dus sinds de Nederlandse Antillen nog bestonden en werd reeds op 18 december 2009 voor het eerst op de zitting aangebracht. De zaak heeft betrekking op vermeende beleggingen van uit misdrijf afkomstige gelden in onroerendgoedprojecten, zwaar materieel en goudhandel, gaf het OM eerder aan.

Meer medisch specialisten naar polikliniek Sehos



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — Er komt een uitbreiding van de medisch specialisten in de polikliniek van het St. Elisabeth Ziekenhuis (Sehos). Volgende maand start de bouw van een derde verdieping waardoor er straks plaats is voor achttien extra medisch specialisten.

Op dit moment werken op de polikliniek van het Sehos al specialisten op het gebied van onder andere ouderdomsziekten, schildklier-aandoeningen en diabetes (suikerziekte). Met de bouw van een extra verdieping kunnen meer medisch specialisten hun intrek in het gebouw nemen. Men schat het aantal nu op achttien extra specialisten. Momenteel zijn het 24. Op de derde ver-

dieping komen specialisten belast met het behandelen van personen die problemen hebben met hun longen, met de zenuwen (neurologie) en tevens komt er een kinderafdeling (pediatrie). De werkzaamheden starten in juli. Om de overlast voor bezoekers te beperken is er gekozen om de derde verdieping op een alternatieve manier te bouwen. De muren worden buiten het

Franke Scheper

ziekenhuisterrein gemaakt. Vervolgens worden deze met een kraan op het gebouw getakeld. Daar zullen de verschillende onderdelen in elkaar worden gezet. Het was een wens van de minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) om meer medisch specialisten bij elkaar te brengen. Voor de uitbreiding van de polikliniek, het gebouw bij de ingang van het ziekenhuis waar nu ook de spoedeisende hulp is gevestigd, heeft de regering een bedrag van 6 miljoen gulden beschikbaar gesteld.

Shane Kluivert op Schroederschool



WILLEMSTAD — Patrick Kluivert, de bondscoach van Curaçao, brengt zijn zoon een weekje naar de Schroederschool. De kinderen uit de klas van meester Sjoerd vinden het erg gezellig dat Shane (op de foto naast zijn vader) er is en zijn apetrots dat ze met Patrick en Shane op de foto mogen.

Consumentenprijzen mei

De vis wordt niet duurder betaald

WILLEMSTAD — Fundashon pa Konsumidó vergeleek de consumentenprijzen van mei met die van de maand maart dit jaar. Met name de prijsverlaging van vis viel daarbij op.

De consumentenstichting vergeleek de prijzen van hetzelfde pakket producten als twee maanden geleden. De stichting wil hiermee een beter beeld geven van de prijsontwikkelingen van de laatste twee maanden. Meest opvallend is dat de prijs van vis in mei bij verschillende supermarkten is gedaald ten opzichte van maart. Bij Boulevard Market Place ging de prijs van een kilo dradu bijvoorbeeld van 15,69 naar 14,95 gulden en bij Vreugdenhil van 24 naar 19,95 gulden. Arco Iris rekende twee maanden geleden nog 25,50 gulden voor een kilo kabeljauwfilet, in mei nog maar 17 gulden. Piska kora ging bij Bon Bini van 24,33 naar 19,03 gulden. Gemiddeld bleef 65 procent van de artikelen gelijk in prijs. Uitschieter was Mangusa Hypermarket met 81 procent. Bij Arti's was dat

maar 15,4 procent. Bij deze winkel ging 33,3 procent omlaag in prijs, terwijl voor 51,3 procent van de producten meer moest worden neergegeld dan in maart dit jaar. Gemiddeld over alle onderzochte bedrijven steeg 15 procent van de artikelen in prijs en was er bij 19,5 procent een daling. Het onderzoek vond plaats van 20 tot 27 mei. Er werden twintig winkels bezocht en 148 producten bekeken. De supermarkten die bezocht werden waren Supermarkt 2000, Arco Iris, Arti's Otrobanda, Best Buy, Bon Bini, Boulevard Market Place, Centrum Mahaai, Centrum Piscadera, Colon Supermarket, Esperamos, Exito, Mangusa Rio en Mangusa Hypermarkt, Vreugdenhil, Beurs, Fei Cui Minimarket, Bonam Minimarket, Queens Minimarket, Luna Park Minimarket en Sta. Maria Minimarket. Producten waarvan de prijzen werden vergeleken waren onder andere tonijn, zalm en sardientjes in blik, oesters, vis, groente, maïs, doperwtten, soep in blik en funchi.

Aanwijzing voor St. Eustatius

DEN HAAG — St. Eustatius krijgt per direct een aanwijzing van minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Het Bestuurscollege mag geen nieuwe uitgaven doen, moet alle adviezen van het College financieel toezicht (Cft) opvolgen en de Rijksvertegenwoordiger van Caribisch Nederland krijgt toezicht op het bestuur.

Plasterk nam het besluit na de gesprekken die secretaris-generaal Richard van Zwol in Den Haag had met de gedeputeerden Reginald Zaandam (UPC) en Astrid McKenzie-Tatum (PLP) in het kader van de week van Caribisch Nederland. “Geconstateerd is dat de huidige situatie dermate zorgelijk is dat deze aanleiding geeft voor direct ingrijpen in het functioneren van het openbaar lichaam”, schrijft Plasterk in een toelichting op zijn besluit aan het Bestuurscollege van St. Eustatius.

“In de kern gaat het over het bestuurlijk disfunctioneren van het openbaar lichaam en het onvoldoende in acht nemen van geldende wet- en regelgeving, met onder meer slecht financieel beheer en dientengevolge financiële risico’s”, schrijft hij. St. Eustatius staat er financieel niet goed voor. Op de jaarrekening voor 2014 staat een tekort van een miljoen dollar en het financieel tekort voor 2015 wordt geraamd op zo’n 900.000 dollar. Het plan om de salarissen van lokale ambtenaren gelijk te trekken met die van de Rijksdienst Caribisch Nederland gaat nog eens 2 miljoen dollar extra kosten.

Daarnaast zijn er in 2014 geregeld uitgaven gedaan die onrechtmatig waren. “Recentelijk hebt u meerdere malen personeel aangenomen, zonder dat er een basis voor was in de begroting. (...) Ondanks toezeggingen van uw kant om een grotere zorgvuldigheid te betrachten op dit terrein, is nu een familielid van de gedeputeerde van Financiën (McKenzie, red.) als hoofd Financiën aangesteld, zonder dat deze aanstelling ter toetsing is voorgelegd aan de Rijksvertegenwoordiger”, aldus Plasterk.

Uitgavenstop

De aanwijzing houdt in dat het Bestuurscollege voor 18 juni de adviezen van het Cft moet opvolgen en geen nieuwe uitgaven meer mag doen. Het Cft adviseerde begin deze maand onder meer dat het Bestuurscollege eerst moet bezuinigen of inkomsten moet verhogen, voordat het overgaat tot een stijging van ambtenarensalarissen. Plasterk heeft Rijksvertegenwoordiger Gilbert Isabella opdracht gegeven om samen met de gezaghebber en gedeputeerden te werken aan een verbetering van het bestuur. Een plan van aanpak moet voor 1 september klaar zijn en de maatregelen

moeten uiterlijk 1 januari 2018 zijn doorgevoerd. “In het plan wordt inzichtelijk gemaakt op welke wijze er concrete verbeteringen in het bestuurlijk en ambtelijk functioneren worden gerealiseerd, welke kosten hiermee gemoeid gaan, wie hieraan zullen bijdragen en het tijdpad waarbinnen dit gerealiseerd zal worden”, aldus Plasterk. Isabella, op dit moment in Den Haag, zal ook alle besluiten van het Bestuurscollege beoordelen en kan deze eventueel voordragen voor vernietiging door de betrokken ministeries. Plasterk meldt tot slot dat investeringen in het Meerjarenplan van St. Eustatius worden uitgesteld. De financiering van de meerjarenplannen was het belangrijkste punt van discussie tijdens de week van Caribisch Nederland, maar het Bestuurscollege moet eerst zijn financiën en bestuur op orde krijgen, aldus Plasterk. De aanwijzing is voor gedeputeerde McKenzie aanleiding om niet meer deel te nemen aan het overleg tijdens de week van Caribisch Nederland. “Ik zie geen reden om verder deel te nemen aan de besprekingen, aangezien Nederland al duidelijk heeft gemaakt welke plannen zij hebben voor St. Eustatius. St. Eustatius heeft me nu nodig, dus ik ga naar huis”, aldus McKenzie in *The Daily Herald*. Ze reist morgen terug naar St. Eustatius in plaats van volgende week dinsdag.

Autoriteiten St. Martin nemen 524 kilo marihuana in beslag

MARIGOT — Een aanzienlijke hoeveelheid marihuana werd in de vroege morgen van 4 juni door Franse soldaten en douanebeambten in beslag genomen op een motorjacht dat zich ten zuidwesten van Frans St. Maarten bevond, zo maakte de Prefectuur van Martinique bekend.

Het vaartuig, de Lady Margaret, werd 130 mijl ten zuidwesten van St. Maarten onderschept door het fregat Ventôse, nadat het enige tijd onder toezicht had gestaan en de positie door Amerikaanse luchtpatrouilles was doorgegeven. Aan boord van de Lady Margaret werd 524 kilo marihuana in balen gevonden. Toen bekend werd dat het schip verdacht werd van drugshandel, werd informatie over het schip doorgegeven aan de Franse autoriteiten door de Joint Inter Agency Task Force-South (JIATF-S) van Key West, Florida, en de Direction Nationale du Renseignement et des Enquêtes Douanières (DNRED). De bemanning van de Lady Margaret werkte mee tijdens de doorzoeking. Het fregat Ventôse keerde dinsdag 9 juni terug naar de marinebasis in Fort-de France, Martinique, waarna het Central Office for the Repression of Illegal Narcotic Trafficking (Ocrtis) de lading drugs vernietigde.

De operatie werd uitgevoerd op gezag van de Prefect van Martinique, Fabrice Rigoulet-Roze, de vertegenwoordiger van Action de L’Etat en Mer in het Caribisch gebied en de strijdkrachten van het operationeel centrum in Fort de France. In de strijd tegen de drugshandel op open zee werken de strijdkrachten in het Caribisch gebied



De marihuanavangst brengt de totale hoeveelheid drugs die in 2015 in beslag werd genomen door de Franse autoriteiten op ruim 5,8 ton.

geregeld samen met andere Franse jurisdicties en buitenlandse partners.

Deze drugsvangst brengt de totale hoeveelheid door Franse autoriteiten in het

Caribisch gebied op zee onderschepte drugs in 2015 op ruim 5,8 ton.

St. Maarten wil kustradar

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft verzocht om de plaatsing van een kustradarsysteem op het eiland. Dit verzoek werd gedaan tijdens het Justitieel Vierpartijen Overleg tussen de ministers van Justitie van Aruba, Curaçao, Nederland en St. Maarten dat zondagavond en maandag in het Divi Little Bay Beach Resort werd gehouden.

Een besluitenlijst van vijftien punten, die tijdens de vergadering werd overeengekomen, stelde dat de partijen nota hebben genomen van rapporten en resultaten van de kustwacht en van problemen met het kustradarsysteem. Aruba gaf aan dat het systeem daar al een jaar niet functioneerde en een snelle oplossing behoefde. Nederland zal naar verwachting deze ‘technische problemen’ in juli opgelost hebben. St. Maarten heeft gevraagd

om de mogelijkheden te onderzoeken om ook op dat eiland een radarsysteem te plaatsen. Aan het eind van de vergadering van tekenen de vier ministers van Justitie een herzien en bijgewerkt Memorandum of Understanding (MoU), om samen te werken om mensenhandel en -smokkel aan te pakken en stemden zij in met de versterking van het justitieel apparaat op de eilanden als onderdeel van de besluitenlijst.

Bonaire krijgt nieuw mobiel netwerk

KRALENDIJK — Er komt een derde mobiel netwerk op Bonaire.

Naast Digicel en UTS gaat ook Telbo diensten voor mo-

biele telefonie en internet aanbieden. Het 4G netwerk, Kla Mobile, wordt 19 juni opengesteld. Kla Mobile is een gezamenlijk initiatief van de Aru-

baanse Telecom operator Setar en Telbo. Het Bonairiaanse telecombedrijf maakt voor een deel gebruik van het mobiele netwerk van Setar. Met Kla Mobile gaat

Telbo een zogeheten LTE netwerk exploiteren.

Dat staat voor Long Term Evolution en maakt een hoge downloadsnelheid mogelijk.

Nieuwe brandweerpost luchthaven Saba



Minister Van der Steur van V&J zegde toe dat de luchthaven van Saba een nieuwe brandweerpost krijgt.

KRALENDIJK — Op de luchthaven van Saba wordt een nieuwe brandweerpost gebouwd. Dat heeft minister Gerard van der Steur van Veiligheid en Justitie bekendgemaakt tijdens zijn kennismakingsbezoek aan de Bovenwindse Eilanden.

De minister is korpsbeheerder van het Brandweerkorps Caribisch Nederland en in die functie ook verantwoordelijk voor de huisvesting van het brandweerkorps op de drie eilan-

den van Caribisch Nederland. In aanwezigheid van onder meer gezaghebber Jonathan Johnson, algemeen commandant van het brandweerkorps Caribisch Nederland, Jair Tromp, en

medewerkers van de brandweer, gaf de minister aan dat hij er samen met het ministerie van Infrastructuur en Milieu, Rijkswaterstaat en het Rijksvastgoedbedrijf voor zal zorgen dat ook Saba in de nabije toekomst de beschikking heeft over een moderne brandweerpost.

In 2013 is door de Inspectie Leefomgeving en Trans-

port van het ministerie van Infrastructuur en Milieu het project gestart om de luchthaven Saba te moderniseren. Hierin past ook de verplaatsing van de brandweerpost, die financieel mogelijk is gemaakt door het ministerie van Veiligheid en Justitie. De voorbereidingen voor de bouw gaan binnenkort van start.

Kerk Seru Fortuna voorlopig dicht Heilige hosties gestolen

WILLEMSTAD — Zelfs onder inbrekers golden tot voor kort ongeschreven codes over welke locaties je met rust laat. Dokterspraktijken en kerken zijn daarvan voorbeelden, maar aan die codes hadden de dieven die gisteren inbraken in de kerk van Seru Fortuna.

Hierbij is onder andere de tabernakel met daarin de heilige hosties meegenomen. Binnen de katholieke kerk geldt dit als heiligschennis. Het gevolg is dat de kerk van Seru Fortuna voorlopig gesloten blijft, tot deze opnieuw is gewijd. Daarnaast namen

de inbrekers ook een computer mee, enkele ventilatoren en voedsel dat bestemd was voor minderbedeelden. Verder richtten de dieven ook veel vernielingen aan de deuren en ramen binnen de pastorie aan. De inbraak in de kerk valt onder het gebod

dat binnen de kerk gewijde plaatsen worden geschonden door ernstig kwetsende daden, die, volgens het oordeel van de plaatselijke Ordinarius, zo ernstig zijn en zo in strijd met de heiligheid van de plaats dat het niet geoorloofd is er de eredienst uit te oefenen, totdat de schending in een boete-ritus volgens de liturgische boeken hersteld wordt. Die boeteritus zal uitgevoerd worden door bisschop Luis Secco.

Lokale pers volgt slotverklaring CN-week

KRALENDIJK — De Bonairiaanse pers kon vanochtend de persconferentie bijwonen waarmee de Caribisch Nederland-week werd afgesloten. De afdeling communicatie had speciaal daarvoor een skype-verbinding met Den Haag tot stand gebracht. In de vergaderzaal van het Bestuurscollege luisterden journalisten naar de verklaring van minister Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en die van gedeputeerde van economische zaken Clark Abraham.

Aansluitend gaf de Bonairiaanse delegatie een toelichting speciaal voor de lokale pers. Abraham benadrukte niet naar Nederland te zijn afgereisd om te vechten, maar om een boodschap van de bevolking over te



brengen. Hij doelde daarmee onder meer op de botsing over de gelden voor de infrastructuur op Bonaire, eerder deze week. Ook armoedebestrijding, vaststellen van een sociaal minimum, de ontwikkeling van de haven en het vliegveld,

stonden afgelopen week op de agenda. Daarnaast heeft Bonaire om uitstel gevraagd als het gaat om de opname van het Openbaar Lichaam in de Grondwet, nu is besloten dat er voor het eind van het jaar een referendum komt.

Oppositie boos op kabinet over belastingplan

DEN HAAG — De oppositie is bijzonder pissig over de gang van zaken rond het kabinetsplan om het belastingstelsel te hervormen. Reden daarvoor is dat het kabinet weigert inzicht te geven in het compromis dat zich aftekent tussen het kabinet en de regeringspartijen VVD en PvdA.

Staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën meldde gisteren nog dat de coalitie op hoofdlijnen een akkoord heeft bereikt. VVD-fractieleider Halbe Zijlstra zei later op de dag dat er nog geen akkoord is, omdat een aantal technische zaken nog moet worden uitgezocht. Wiebes schreef de Kamer in een kort briefje vandaag dat het kabinet 'dicht bij overeenstemming' is. De opposi-

tie is boos over de verwarring en het korte briefje van Wiebes en eist op initiatief van GroenLinks-leider Jesse Klaver voor 15.00 uur donderdagmiddag een nieuwe, uitgebreidere brief. ChristenUnie-leider Arie Slob noemde de gang van zaken nog moet worden uitgezocht. Wiebes schreef de Kamer in een kort briefje vandaag dat het kabinet 'dicht bij overeenstemming' is. De opposi-

de SP, het CDA en de PVV om in een 'achterkamertje' met het kabinet te onderhandelen over een plan dat tijdens die gesprekken geheim moet blijven. Rutte herhaalde gisteren al dat hij het compromis binnen de coalitie niet wil openbaren. "Als je het stuk publiceert, wordt het kapot gescheurd. Want dan zal iedereen reageren op die elementen die niet bevallen en misschien met een enkel woord over die paar elementen die wel bevallen. Wil je dit laten slagen, dan kan dat alleen in de achterkamertjes", zei hij.

Onderzeeër krijgt mogelijk internationale crew

DEN HAAG — Het ministerie van Defensie wil verregaand samenwerken met andere landen bij de nieuwe onderzeeërs die in 2025 in gebruik moeten worden genomen. Dat heeft minister Jeanine Hennis-Plaschaert vandaag aan de Tweede Kamer laten weten.

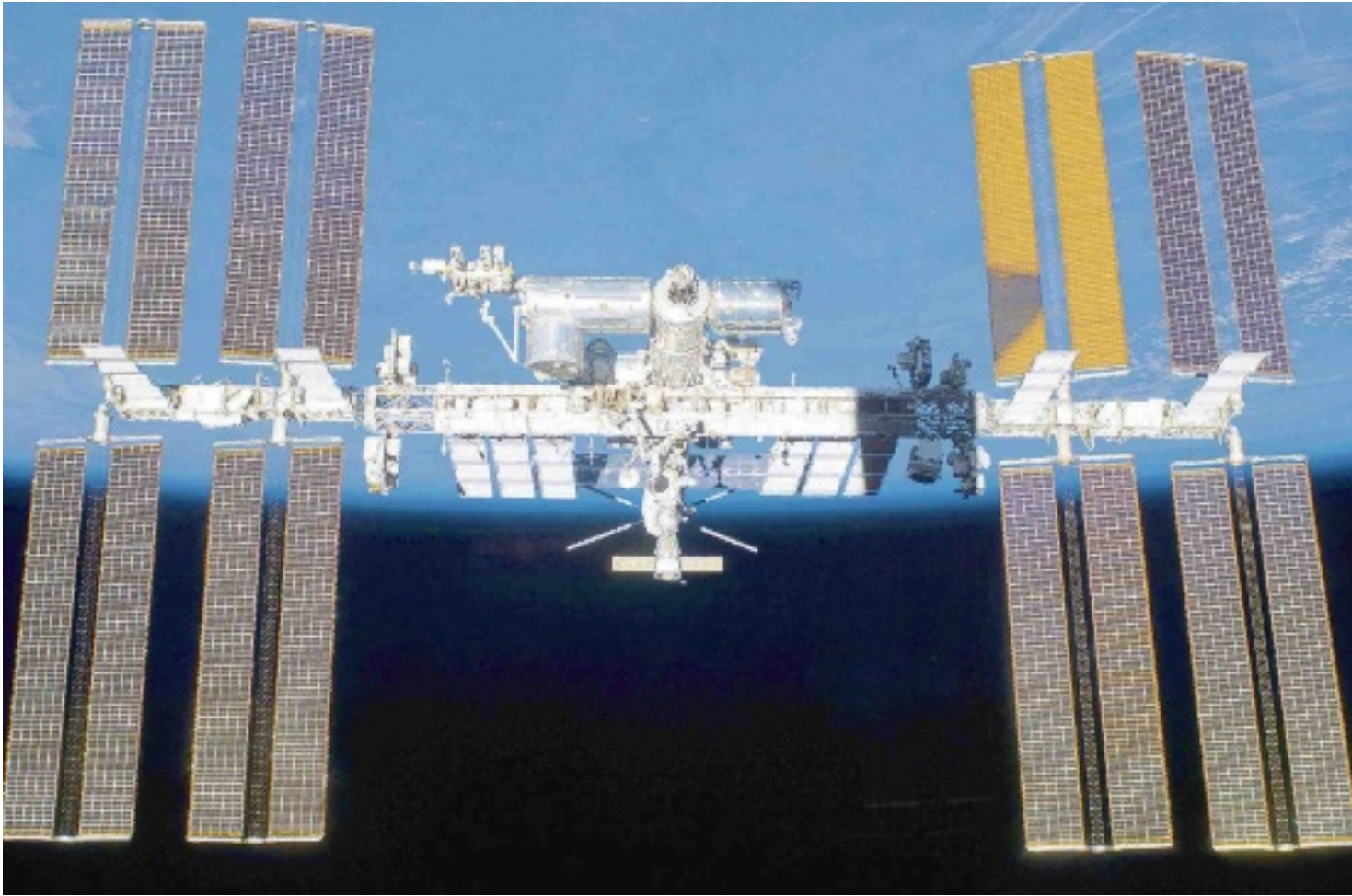
"Nederland streeft daarom naar verregaande samenwerking gedurende de gehele levenscyclus van het materieel en stelt geen harde grens aan de reikwijdte van de samenwerking. Zelfs de inzet van multinationale bemanningen bij oefeningen of operaties moet worden overwogen", aldus Hennis. Op dit moment

werkt de onderzeedienst ook al samen met andere landen, onder meer op het gebied van onderzoek, onderhoud en opleiding. Maar Defensie wil met het oog op de kosten de samenwerking verder verdiepen. Er wordt bij de vervanging gekeken naar mogelijke samenwerking met Australië, Duitsland, Canada, Zweden en

Noorwegen. Hennis wil wel dat Nederland opnieuw onderzeeboten krijgt die voor een langere tijd ver van huis kunnen worden ingezet. Dat kan wel grenzen stellen aan de samenwerking, schrijft ze. Met de aanschaf levert Nederland verder een 'aanzienlijke bijdrage' aan de behoeftes van de NAVO. Vorig jaar november had de bewindsvrouw al laten weten de huidige vier onderzeeboten van de Walrusklasse te willen vervangen. Hoeveel geld met

de vervanging is gemoeid en om hoeveel exemplaren het gaat, kan ze nog niet zeggen. In 2018 valt er een definitief besluit over de vervanging. De marine heeft de vier onderzeeboten sinds 1990 in gebruik. Ze zijn ingezet in de jaren negentig voor het afdwingen van blokkades voor de kust van toenmalig Joegoslavië. Verder zijn ze actief bij de bestrijding van de drugssmokkel in de Cariben en bestrijding van piraten voor de kust van Somalië.

Astronauten ISS keren terug op aarde



Vandaag keerden Samantha Cristoforetti (Italië), Terry Virts (VS) en Anton Sjkaplerov (Rusland) na meer dan 200 dagen in de ruimte terug op aarde.

BAJKONOER — Drie astronauten reizen vandaag vanuit het internationale ruimtestation ISS terug naar aarde. Hun capsule zal naar verwachting rond 15.30 uur Nederlandse tijd neerkomen in Kazachstan.

De terugkeer van de astronauten is een maand vertraagd door een fout met een bevoorradingscapsule. Dat onbemande ruimteschip

raakte op drift en verbrandde uiteindelijk in de dampkring toen het terugviel naar de aarde. De vertraging van de terugkeer heeft ook een

goede kant. De enige vrouw aan boord van ISS, de Italiaanse Samantha Cristoforetti, verbrak vorige week onbedoeld het record van astronaut André Kuipers als Europeaan met de langste ruimtereis. Cristoforetti mag zich ook de vrouw met de langste ruimtereis ooit noe-

men. Behalve de Italiaanse, keren de astronauten Terry Virts (VS) en Anton Sjkaplerov (Rusland) na meer dan 200 dagen in de ruimte terug op aarde. In het station blijven drie andere astronauten achter. Hun missie begint officieel met het vertrek van de anderen.

'Kinderarbeid in Thaise garnalen-industrie'

GENÈVE — Kinderen worden massaal uitgebuit in de Thaise garnalenindustrie, die ook levert aan de Europese markt. Dat stelt de mensenrechtenorganisatie Terre des Hommes vandaag. De kinderen pellen en sorteren tijdens lange dagen garnalen, constateert de organisatie na eigen onderzoek.

De meeste kinderen werken in de provincie Samut Sakhon. Ze komen veelal niet uit Thailand, maar uit de buurlanden Myanmar, Cambodja en Laos. In 2012 werkten 20.000 tot 30.000 kinderen van 15 tot 17 jaar, maar er zijn ook nog jongere kinderen. Ze werken soms elf uur per dag, zes dagen per week en moeten ook nachtdiensten doen.

Terre des Hommes roept de Europese Unie op om druk uit te oefenen op Thailand om de kinderen te beschermen.

Russische crowdfunding voor rebellen Oekraïne

NEW YORK/MOSKOU — De pro-Russische rebellen in het oosten van Oekraïne worden via omvangrijke Russische crowdfunding-acties aan de benodigde steun geholpen met wapens, munitie en ander materieel. Een inventarisatie van *The New York Times* leverde zeker twaalf acties op die via social media verlopen en vermoedelijk goed zijn voor miljoenen dollars voor de opstandelingen.

De operaties, meestal onder het mom van humanitaire hulp, maar soms ook openlijk voor bewapening,

lopen met goedkeuring van de Russische staat. Mensen krijgen via YouTube of de Russische versie van

Hardhandige agent VS biedt excuses aan

MCKINNEY — De Amerikaanse agent Eric Casebolt, die in opspraak kwam nadat een filmpje was verschenen waarin hij een zwarte tiener hardhandig naar de grond werkt en zijn pistool op andere kinderen richt, heeft

spijt van zijn gedrag. De advocaat van Casebolt gaf gisteren als verklaring voor zijn gedrag dat hij van slag was doordat hij eerder op de dag geconfronteerd was met twee zelfmoorden. Ze bood namens de agent zijn ex-

cuses aan. "Na alles wat er die dag gebeurd was, heeft hij zijn emoties de overhand laten nemen", zei zijn advocaat. Volgens haar hadden zijn daden niets met racisme te maken. Casebolt diende dinsdag zijn ontslag in.

Cyberaanvallen Bondsdag mogelijk uit Rusland

BERLIJN — De cyberaanvallen op het computersysteem van het Duitse parlement komen vermoedelijk uit Rusland. De aanwijzingen stapelen zich op dat mogelijk de inlichtingendienst SWR achter de aanvallen zit, of anders een andere Russische organisatie. Dat concludeert het Duitse persbureau DPA na gesprekken met meerdere bronnen.

De chef van de Duitse binnenlandse veiligheidsdienst Georg Maassen zei vandaag dat hij zich zorgen maakt 'dat het gaat om een cyberaanval van een buitenlandse inlichtingendienst'. Zonder Moskou direct te koppelen

aan de actie wilde hij wel zeggen: 'mijn dienst heeft altijd gezegd dat cyberaanvallen van Russische diensten hoogwaardig zijn en ons grote zorgen baren'. Het Trojaanse paard dat in Parlakom is achtergela-

ten, is nog altijd actief, zegt een computerexpert van de Bondsdag. Tijdschrift *Der Spiegel* stelt dat experts aanwijzingen hebben dat de Russische buitenlandse inlichtingendienst SWR erachter zit.

Aardverschuiving bedelft zeker 6 dorpen Nepal

KATHMANDU — Door aardverschuivingen in Nepal zijn woensdag zeker vijftien mensen om het leven gekomen. Tenminste zes dorpen werden getroffen door de aardverschuivingen, die zijn veroorzaakt door zware regenval. Volgens een politiewoordvoerder bestaat de kans dat meer mensen onder de modderstroom zijn bedolven. Omdat het nog altijd slecht weer is, kost het reddingswerkers veel moeite het getroffen gebied te bereiken. De bergen in het Himalaya-gebergte vertonen sinds de aardbeving in april talrijke scheuren. De beving met een kracht van 7,8 kostte aan minstens 8900 mensen het leven.

Facebook de oproep geld te doneren. Dat kan, ondanks internationale sancties die het financiële instellingen verbiedt zaken te doen met bepaalde bedrijven, probleemloos via Russische banken. Westerse giften lopen voornamelijk gewoon via westerse bedrijven en instellingen, die daarmee mogelijk de wet overtreden.

Grote actie Duitsland tegen kinderporno

FRANKFURT — Bij een grote actie tegen kinderporno heeft de politie in Duitsland invallen gedaan op adressen in acht deelstaten. Volgens justitie in Frankfurt vandaag zijn er in totaal tachtig verdachten.

De verdachten zouden tussen september 2011 en mei vorig jaar via internet kinderporno hebben uitgewisseld en hebben gesproken of gechat over seksueel misbruik van kinderen. Justitie kwam het pedonetwerk op

het spoor na het doorzoeken van een woning in augustus 2014 van een gebruiker van een gesloten internetplatform in Darmstadt-Dieburg in de deelstaat Hessen. In die deelstaat werden gisteren twaalf verdachten op-

gepakt in de leeftijd van 20 tot 56 jaar. Ongeveer gelijktijdig viel de politie binnen op adressen in zeven andere deelstaten.

De verdachten gebruikten onder andere sociale media als Skype en WhatsApp en e-mail om foto's en video's uit te wisselen. Of de verdachten ook zelf kinderporno maakten is niet duidelijk.

'Conflict Turkse onderwereld baart zorgen'

AMSTERDAM — Het conflict in de Turkse onderwereld baart de Amsterdamse politie zorgen. Dat zegt hoofdcommissaris Pieter-Jaap Aalbersberg vandaag in het AT5-programma Het Verhoor: "Daar is veel dreiging, daar zijn veel potentiële risico's en daar waar schuwen we ook heel veel mensen en zien we ook heel veel mensen tijdelijk vertrekken."

Volgens Aalbersberg betreft het hier geen Amsterdamse zaak, maar een internationaal vraagstuk, gezien liquidaties in Istanbul en op andere plekken in Nederland. Het meest recente incident in het Turkse conflict vond vorige week plaats, toen in de Amsterdamse wijk Osdorp de weduwe van de Turkse geliquideerde crimineel Baris Onder werd neergeschoten. Ze ligt nog in een ziekenhuis en over haar toestand is niets bekend. Volgens de korpschef vin-

den de liquidaties in Amsterdam en omgeving plaats in drie werelden die niets met elkaar te maken hebben. Naast het Turkse conflict is er nog de ruzie die begin 2012 in de haven van Antwerpen begon, over een geripte of verdwenen partij cocaïne, waarbij vooral Marokkaanse Nederlanders betrokken waren. Dit leidde vermoedelijk onder meer tot de dubbele liquidatie in de Amsterdamse Staatsliedenbuurt. Daarnaast is er volgens Aal-

bersberg nog het conflict in de 'oude Hollandse netwerken', waar de liquidatie van afgelopen dinsdag in Zaandam uit voortvloeide.

In alle drie de werelden is het geweld dat hierbij wordt gebruikt steeds excessiever. Volgens de hoofdcommissaris heeft de politie de afgelopen weken heel veel gewaarschuwd en daarmee liquidaties kunnen voorkomen. Ook worden er steeds vaker wapens in beslag genomen.

Overigens komen volgens Aalbersberg alle drie de conflicten voort uit de georganiseerde drugshandel. "Het drugsvraagstuk, de handel en de enorme winsten, dat is de bovenliggende oorzaak van al deze conflicten."

Veertien nieuwe besmettingen MERS Zuid-Korea

SEOUL — In Zuid-Korea is bij nog eens veertien mensen het longvirus Middle East Respiratory Syndrome (MERS) vastgesteld.

Daarmee komt het totale aantal besmettingen op 122. Onder de nieuwe gevallen is ook een zwangere vrouw, die het virus opliep in een

kliniek waar andere mensen ook besmet raakten. Dat meldde het Zuid-Koreaanse ministerie van Volksgezondheid vandaag. In het Aziatische land zijn negen mensen doodgegaan aan het virus. Dat waren mensen die voor de besmetting al een zwakke gezondheid hadden. Zo'n 2300 mensen zitten in quarantaine.

President Park Guen-hye heeft woensdag haar reis naar de Verenigde Staten uitgesteld, omdat ze persoonlijk toezicht wil houden op de aanpak van de verspreiding van de dodelijke ziekte. Op het programma van haar reis naar de VS stond ook een ontmoeting met president Barack Obama.

KOORYMAN

DEAL OF THE WEEK

10% KORTING OP ALLE KASTEN

I ♥ my KOORYMAN kitchen

WARRANTY 5 YEARS

OP VOORRAAD

• CHOOSE YOUR STYLE
• FREE 3D DESIGN
• IN STOCK

Kooyman Megastore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 7am-6pm • zondag: 9am-2pm
www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Geduld van vrijdag 12 juni tot en met donderdag 18 juni 2015 of zolang de voorraad strekt.

7 DAYS OPEN

2X fun miles

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De meeste Europese aandelenbeurzen gingen vanochtend na een kwakkelend begin verder omhoog. De hoop op een spoedige Griekse schulde deal bleef het sentiment ondersteunen. Ook werd uitgekeken naar de Amerikaanse winkelverkoop, die later op de dag naar buiten komen.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de vroege handel 0,2 procent hoger op 482,45 punten. De MidKap klon 0,3 procent tot 731,20 punten. De beurzen in Frankfurt, en Parijs stegen tot 0,5 procent, terwijl de FTSE in Londen 0,1 procent daalde. Grootste daler in de AEX was verzekeraar Aegon met een verlies van 1,5 procent. Concurrent Delta Lloyd was koploper met een winst van 1,8 procent. In de MidKap stond navigatiebedrijf TomTom onderaan met een min van 3 procent, na een adviesverlaging door Rabobank. Staalmaker Aperam voerde de stijgers aan met een plus van 1,6 procent. Postbedrijf Royal Mail verloor in Londen ruim 3 procent. De Britse overheid halveert zijn belang in het voormalige staatsbedrijf tot 15 procent. In Dublin daalde Aer Lingus 0,2 procent. De Ierse prijsvechter Ryanair (min 0,8 procent) moet van de Britse mededingingsautoriteit zijn belang in Aer Lingus definitief verlagen van 29,8 procent tot 5 procent, vanwege het lopende overnameproces rond Aer Lingus. Aer Lingus wordt overgenomen door IAG, het moederbedrijf van British Airways en Iberia. De euro was donderdagochtend 2,009 gulden waard, tegen 2,012 gulden bij het slot van de Europese beurshandel op woensdag. Een vat Amerikaanse olie zakte 0,4 procent in prijs tot 61,20 dollar. Brentolie kostte 0,2 procent minder op 65,59 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met een stevige winst geëindigd, in navolging van het optimisme op Wall Street en in Europa. De Japanse exporteurs, die veel producten verkopen in Europa, zaten in de lift door de hoop op een spoedige oplossing voor de Griekse schuldenproblematiek. Ook de Japanse spoorwegbedrijven en banken waren in trek bij beleggers door speculatie op een verder herstel van de Japanse economie. De Nikkei sloot 1,7 procent in de plus op 20.382,97 punten. De andere beurzen in het Verre Oosten gingen ook overwegend omhoog. In Sydney steeg de All Ordinaries 1,3 procent en de Hang Seng-index in Hongkong won 0,8 procent. De Shanghai Composite daalde 0,3 procent, na een reeks van Chinese macro-economische cijfers. De Kospi in Seoul steeg 0,3 procent, na het besluit van de Zuid-Koreaanse centrale bank om de rente te verlagen tot het laagste niveau ooit. In Nieuw-Zeeland werd de rente ook verlaagd tot een nieuw laagterecord. De beurs klom daar 1,3 procent.

Wall Street

Positief

NEW YORK — De Amerikaanse effectenbeurzen zijn vandaag met lichte winsten aan de handel begonnen. Beleggers verwerkten cijfers over onder meer de winkelverkoop en de arbeidsmarkt. Alle drie de toonaangevende graadmeters stonden kort na het begin van de handelsdag 0,4 procent in de plus. Dat bracht de toonaangevende Dow-Jonesindex op 18.072 punten, de bredere S&P 500 op 2112 punten en de Nasdaq, waarin technologiefondsen de boventoon voeren, op 5095 punten. Bij de hoofdfondsen stond Nike in de belangstelling. De fabrikant van sportartikelen heeft een langlopend sponsorcontract gesloten met de Amerikaanse basketbalbond NBA over de levering van wedstrijdtenues. Het aandeel won 1,2 procent.

‘Geen onderhandelingen, maar besluiten nodig’

BRUSSEL — De tijd van onderhandelen is voorbij, er moeten besluiten worden genomen in de Griekse schuldenkwes-tie. Dat zei EU-president Donald Tusk vandaag in Brussel na afloop van een tweedaagse top tussen de EU en leiders uit het Caribisch gebied en Latijns-Amerika.

“Ik heb mij afzijdig gehouden en neutraal, maar we hebben nu beslissingen nodig, geen onderhandelingen”, aldus Tusk. Hij voegde daaraan toe dat de Griekse regering zich ‘meer realistisch’ moet opstellen. “Er is geen tijd meer om te gokken. De dag komt eraan dat iemand zegt dat het voorbij is.” Griekenland en de geldschietters (de eurolanden, de Europese Centrale Bank en het Internationaal Monetair Fonds) onderhandelen al maanden over hervormingsmaatregelen in ruil voor financiële steun. Zonder resultaat tot nu toe. Maatregelen die de geldschietters vragen wijzen de Grieken af en andersom zijn Griekse voorstellen volgens de geldschietters te zwak. Tusk noemde de aanstaande vergadering van de ministers van Financiën van de eurolanden (de eurogroep) van volgende week donderdag in Luxemburg cruciaal. Dit



Foto: AFP/Emmanuel Dunand

De Griekse minister-president Alexis Tsipras (l) had een ontmoeting met de president van de Europese Commissie Jean-Claude Juncker aan het eind van het tweedaagse topoverleg in Brussel.

overleg zou ook beslissend moeten zijn, meent hij. Eurogroep-voorzitter Jeroen Dijsselbloem zei donderdag dat een deal tegen die tijd nog steeds mogelijk kan zijn. Maar het is aan de Grieken om dat mogelijk te maken, zei hij. “Maar het moet een solide en geloofwaardig akkoord zijn dat Griekenland helpt weer financieel op eigen

benen te staan.” Volgens Dijsselbloem is het niet makkelijk, het proces is lastig, maar het is nog steeds mogelijk. Het geduld met de Griekse regering lijkt in Brussel op te raken. Vorige week was er in Brussel overleg tussen commissievoorzitter Jean-Claude Juncker en de Griekse premier Alexis Tsipras. Opmerkingen van Tsipras enkele

dagen later schoten bij Juncker in het verkeerde keelgat. Ook Griekse tegenvoorstellen werden in Brussel afgewezen, omdat ze niet rijmen met de voortgang die is geboekt bij eerdere gesprekken. Tsipras en Juncker hadden vanmiddag weer overleg met elkaar. Ook gisteren spraken ze elkaar even, die ontmoeting was kort: tien minuten.

‘Ouderen te duur voor werkgevers’

DEN HAAG — Om de hoge werkloosheid onder ouderen tegen te gaan, moet worden gesneden in de vele leeftijdsvoordelen voor ouderen die zijn opgenomen in cao's. Bijvoorbeeld senioren dagen maken hen te duur voor werkgevers. Dat stelde het Centraal Planbureau (CPB) vandaag in een rapport.

Veel oudere werklozen hebben naar verwachting weinig aan het economische herstel dat is ingezet. Om hen weer aan het werk te krijgen, zijn hervormingen nodig op de arbeidsmarkt. De relatief hoge lonen, leeftijdsafhankelijke ontslag-

vergoedingen en pensioenkosten maken 50-plussers duurder. Ook hebben ouderen vaak allerlei 'ontzietmaatregelen' in cao's, die hen extra rechten of minder plichten geven.

Werkgevers zijn hierdoor terughoudend met het in dienst te nemen van oudere werklozen. Er wordt in Den Haag al beleid gevoerd hier verandering in te brengen, maar meer fundamentele herzieningen zijn noodzakelijk, aldus het CPB. De onderzoekers denken dan aan “een werkloosheidsuitkering die daalt met de werkloosheidsduur, ontslagbescherming die minder af-

hangt van de lengte van het arbeidscontract en minder leeftijdsafhankelijke arrangementen in cao's”. De hoge langdurige werkloosheid onder ouderen is een structureel probleem, staat in het rapport. Vóór de aanvang van de crisis was al sprake van een stijging. In de nasleep van deze ‘Grote Recessie’ kampt Nederland met 270.000 mensen die langer dan een jaar werkloos zijn. Dit is meer dan 3 procent van de beroepsbevolking.

Daaronder bevinden zich opvallend veel ouderen. Die verliezen niet vaker hun baan, maar als zij werkloos raken, is de kans op langdu-

rige werkloosheid bijna dubbel zo groot als gemiddeld. Vakbond FNV reageert kritisch op het advies van het CPB. De bond wil dat het kabinet andere maatregelen neemt om werklozen weer aan een baan te helpen. “Zet in op het omscholen van mensen, begeleid ze naar een andere baan en zorg ervoor dat werkgevers oudere werknemers niet meer discrimineren”, zegt FNV-voorzitter Ton Heerts. De problemen los je volgens hem ‘absoluut niet op door zoals het CPB voorstelt ook nog te snijden in de WW, het inkomen van mensen die toch al moeilijk aan werk komen’.

Verkopen webwinkels trekken verder aan



Foto: Shutterstock

Vooral de verkoop van speelgoed en tickets voor evenementen trok sterk aan.

EDE — De verkopen van Nederlandse webwinkels blijven aantrekken. Nederlanders deden in het eerste kwartaal voor 4,4 miljard euro aankopen via internet. Vergeleken met een jaar eerder komt dat neer op een groei van 16 procent.

Er waren meer kopers en zij deden gemiddeld ook meer bestellingen, blijkt uit cij-

fers die brancheorganisatie Thuiswinkel.org vandaag naar buiten gebracht.

De grootste groei werd behaald met de verkoop van speelgoed en tickets voor attracties en evenementen. Hier groeiden de bestedingen met respectievelijk 40 en 33 procent. Het online-aanbod aan pakketreizen en losse vlieg-

tickets en accommodaties vormde de grootste drijvende kracht achter de toename van de consumentenbestedingen op het web.

Deze segmenten waren samen verantwoordelijk voor 1,6 miljard euro aan omzet.

Geen vergoeding voor TMG in zaak tv-gidsen

DEN HAAG — Telegraaf Media Groep (TMG) krijgt geen schadevergoeding van de Staat voor het jarenlang niet mogen uitgeven van een eigen tv-gids met informatie over radio- en tv-programma's. Volgens de rechtbank heeft het mediabedrijf te lang gewacht met de rechtszaak om deze schadevergoeding af te kunnen dwingen.

TMG raakte in de jaren negentig in een juridische strijd verwikkeld met omroepen over de publicatie van programmegevens. Die beweerden dat die gegevens auteursrechtelijk waren beschermd. Later bleek

dat het bedrijf ze toch mocht uitbrengen op basis van een Europese databankrichtlijn. Omdat TMG vond dat de Staat deze richtlijn niet goed had ingevoerd, probeerde het bedrijf in 2012 daarvoor een schadevergoeding af te dwingen. Dat lukt nu dus niet. Volgens de rechtbank in Den Haag zijn dit soort zaken na vijf jaar verjaard. TMG had de zaak eerder ter discussie moeten stellen, aldus het vonnis. Het gaat overigens niet om het overzicht van de televisieprogrammering dat dagelijks in de krant staat, maar om de mogelijkheid om radio- en tv-programma's langer dan een dag vooraf te publiceren, bijvoorbeeld in een eigen tv-gids.

Boek Varoufakis vanaf vrijdag in de schappen

BREDA — Vrijdag komt het boek ‘De economie als uitgelegd aan mijn dochter’ van de Griekse minister van Financiën Yanis Varoufakis in Nederland op de markt.

De opzienbarende nieuwkomer aan het Europese politieke firmament schreef het korte verhaal om te zien of hij een recalcitrante tiener ervan kon overtuigen dat economie

te belangrijk is om alleen aan economen over te laten. Dat maakte uitgeverij De Geus vandaag bekend.

Varoufakis zei op zijn eigen website dat hij het boek in de zomer van 2014 schreef, dus voordat hij in de politiek terechtkwam.

Het boek is sinds enkele maanden verkrijgbaar in Duitsland, Italië, Frankrijk, Spanje en Servië.

Onverwachte stijging Griekse werkloosheid

ATHENE — De werkloosheid in Griekenland is in het eerste kwartaal van dit jaar gestegen tot 26,6 procent, van 26,1 procent in het voorgaande kwartaal. Dat maakte het Griekse statistiekbureau vandaag bekend.

Economen hadden juist verwacht dat de werkloosheid zou dalen tot 25,4

procent van de Griekse be-roepsbevolking. In het eerste kwartaal van vorig jaar lag de werkloosheid nog op 27,8 procent.

Volgens het statistiekbureau bedroeg de jeugdwerkloosheid in het eerste kwartaal bijna 52 procent.

Voor al onder jonge vrouwen is de werkloosheid hoog (57 procent).



E slogan di e accion di e aña aki ta

”Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!”

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	11-Jun		PREV.	11-Jun		
DOW JONES	18000.40	18054.45	AEX	481.45	484.88		
S&P 500 INDEX	2105.20	2109.60	ARCELORMITTAL	10.01	9.73		
NASDAQ	5076.69	5082.87	AEGON NV	6.71	6.64		
AMAZON.COM INC	430.77	436.47	AHOLD NV	18.42	18.54		
APPLE INC	128.88	129.36	AKZO NOBEL	68.79	68.45		
BAIDU INC-SP ADR	204.63	207.16	ASML HOLDING NV	96.80	97.87		
BERKSHIRE HATH-B	140.86	141.24	DSM (KONIN)	53.86	53.62		
CITIGROUP INC	57.02	57.20	HAL TRUST	157.92	158.90		
COCA-COLA CO	40.33	40.09	HEINEKEN NV	67.74	69.01		
WALT DISNEY CO	110.00	110.74	ING GROEP NV	14.72	14.81		
3D SYSTEMS CORP	21.77	21.40	KPN (KONIN) NV	3.32	3.31		
EBAY INC	60.47	60.34	KONINKLUKE PHIL	24.49	24.94		
FACEBOOK INC-A	82.16	81.65	RANDSTAD HOLDING	55.10	54.99		
GENERAL ELECTRIC	27.63	27.46	REED ELSEVIER	21.56	21.69		
GOOGLE INC-A	552.60	550.88	ROYAL DUTCH SHA	26.14	26.25		
HEWLETT-PACKARD	32.91	32.74	TOPTOM	9.58	9.28		
HOME DEPOT INC	110.98	111.57	TOTAL SA	45.03	45.40		
INTEL CORP	31.82	32.02	UNILEVER NV-CVA	37.49	37.91		
JOHNSON&JOHNSON	98.88	99.16	W.P. STEWART HOL	335.91	337.33		
LINKEDIN CORP-A	216.70	216.83	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	10-Jun		
MICROSOFT CORP	46.61	46.31	MONEY MARKET	13.0651	13.0651		
PROCTER & GAMBLE	79.54	79.38	US DOLLAR BOND	2.6028	2.5950		
ROYAL DUTCH-ADR	59.13	59.03	GLOBAL GROWTH	2.6227	2.6597		
STARBUCKS CORP	52.69	52.64	US GROWTH	12.3067	12.4483		
TWITTER INC	35.85	35.86	CANADIAN GROWTH	3.0501	3.0622		
WAL-MART STORES	72.93	72.93	FUNDS	PREV.	10-Jun		
WHOLE FOODS MKT	40.73	40.66	BGF CONT EUR FLEX	23.39	23.88		
ETFs	PREV.	11-Jun	BGF EMKT BOND	15.63	15.60		
ALERIAN MLP - AMLP	16.14	16.13	BGF FIX INC GBL OP	13.31	13.31		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.24	49.83	BGF GBL ALLOCATION	51.41	51.76		
ISH IBOXX HY BD - HYG	89.41	89.39	BGF USD CORE BOND	16.83	16.80		
ISH SELECT DIV - DVY	77.48	77.62	TEMPLETON GBL BND	24.06	24.04		
ISH MSCI EMKT - EEM	40.44	40.22	TEMPLETON ASIAN SM	43.17	43.45		
ISH MSCI PAC - EPP	44.97	45.19	CURRENCIES	PREV.	11-Jun		
ISH RUSSELL - NWV	126.28	126.65	YENUSD	122.7700	123.6100		
ISH S&P 500 - SPY	116.08	116.40	EURUSD	1.1304	1.1243		
ISH EUROPE - IEV	46.33	46.35	CANUSD	1.2281	1.2309		
POWERSH-QQQ	109.49	109.70	GBPUSD	1.5507	1.5495		
POWERSHARES DB C	17.93	17.77	COMMODITIES	PREV.	11-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWXX	43.56	43.54	OIL WTI	61.43	60.44		
SPDR S&P MID 400	278.77	279.84	GOLD	1186.25	1180.19		
SPDR S&P 600 SMA	109.90	109.66	SILVER	16.05	15.96		
VANGUARD REIT - VNQ	77.05	77.62	WHEAT	585.50	513.00		
WSDOMTR JAP H EQ-DJX	58.38	59.17	GBPUSD	1.551	1.550		

Vrouw vist wormachtige parasiet uit zalm

Een Britse vrouw is boos op Tesco, omdat de supermarkten haar een zalm heeft verkocht met een wormachtige parasiet erin. Jane Dale-Beaumont merkte de ongenode gast pas na de maaltijd op. De 57-jarige Jane en haar twee kinderen van 25 en 23 jaar hadden het grootste deel van de zalm al opgegeten. Van de kop en de andere restjes wilde ze visbouillon maken. “Maar toen ik de zalm uit elkaar haalde, zag ik er een enorme parasiet overheen kruipen”, zegt de vrouw uit Morecambe. “We werden er ziek van.” Wat er precies in de zalm zat, is nog niet duidelijk.

Wel staat vast dat het een wormachtig beestje met een lengte van zo'n 5 centimeter was. Jane vermoedt dat het een lintworm is die normaal gesproken alleen in wilde zalm voorkomt. Ze heeft via Facebook bij Tesco geklaagd, maar volgens haar werden die berichtjes telkens verwijderd.

Tesco heeft de zalm inmiddels opgehaald. Het bedrijf biedt excuses aan en is een onderzoek gestart. “We stellen de hoogste eisen aan de kwaliteit van ons voedsel en vinden het teleurstellend dat dit kon gebeuren”, aldus een woordvoerder tegenover *Daily Mail*.

Dracula-acteur Christopher Lee overleden

De Britse acteur Christopher Lee is overleden. Lee, die wereldberoemd werd door zijn rol van graaf Dracula in een reeks Draculafilms, is 93 jaar geworden. De familie van de acteur maakte zijn overlijden bekend. Lee overleed zondag in een ziekenhuis in Londen. Daar werd hij al enkele weken behandeld vanwege hartfalen en ademhalingsproblemen. De acteur vierde zijn 93e verjaardag in het ziekenhuis. Lee speelde zijn eerste rol als Dracula in 1958 in de film *The Horror of Dracula*. De verhalen en de personage van de bloedzuigende graaf waren gebaseerd op de roman *Dracula* van Bram Stoker. Kortere geleden had Lee rollen in de James Bondfilm *The Man with the Golden Gun* en in delen van *Lord of the Rings* en *Star Wars*.

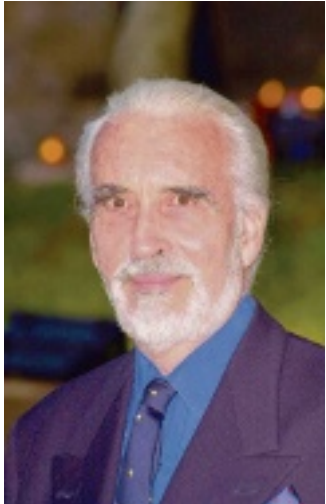


Foto: Shutterstock

Op latere leeftijd gebruikte hij zijn diepe resonerende stem ook om te zingen, opvallend genoeg zowel opera als heavy metal. Lee's verdiensten voor de Britse film werden in 2009 beloond met een koninklijke onderscheiding, waarna hij zich Sir mocht noemen.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Mensen

Kluyvert bezoekt Dierenasiel



Bondscoach Patrick Kluyvert, zijn vrouw Rossana en het nationale voetbalteam bezochten maandagmiddag het dierenasiel te Parera. Voorzitter Gregory Berry van de stichting Dieren-

bescherming Curaçao ontving de spelers en verklaarde blij te zijn dat de voetballers een voorbeeldfunctie op zich hebben genomen ten aanzien van dierenwelzijn. Ze laten de bevolking zien dat mensen

zich meer moeten interesseren voor het welzijn van de dieren, aldus de voorzitter, en hen niet aan hun lot moeten overlaten.

“Dierenwelzijn moet iets van ons allemaal worden.”

Verjaardag juf Lisette groots gevierd



De verjaardag van het hoofd van de Joan Mauritschool, juffrouw Lisette Jacob, werd dinsdag groots gevierd. Leerlingen, hun ouders en ook ex-leerlingen genoten van verschillende voorstellingen en ook van Remy Jos die het lied 'Mi mes ta mi mes' zong.

Er waren een bouncer, suikerspin, popcorn en verschillende leerzame spelletjes om de verjaardag van de juf groots te vieren.

Juffrouw Lisette Jacob wordt hartelijk bedankt namens alle ouders van de leerlingen van de Joan Mauritschool voor de gezellige viering van haar verjaardag.

Pornomaker zoekt geld voor ruimtereis

Pornowebsite Pornhub wil de allereerste pornofilm in de ruimte gaan opnemen. Via Indiegogo zoekt de maker geld voor de wilde plannen. Behalve het maken van een opwindende film, zijn er ook genoeg wetenschappelijke redenen om in de ruimte seks te hebben, legt Pornhub uit op de crowdfundingwebsite. “Er zijn veel elementen van het leven in de ruimte die nauwkeurig moeten worden overwogen en onderzocht, vooral seks. Daarom gaan we ons samen met Digital Playground proberen te scharen scharen onder Armstrong en Gagarin door

te pionieren met een unieke missie waarin we de strijd aangaan met de zwaartekracht.” Daarmee willen ze niet alleen voorop lopen in de pornoindustrie, maar ook in de wetenschap: “We registreren hoe een kernonderdeel van een mensenleven functioneert in de ruimte.”

De film gaat Sexploration heten en heeft 3,4 miljoen dollar (3 miljoen euro) nodig om geproduceerd te kunnen worden. De hoofdrolspelers zijn al geselecteerd: Eva Lovia en Johnny Sins. Als het de makers lukt het geld binnen te krijgen, zal de film eind 2016 verschijnen.

Scholier op snuffelstage ontdekt planeet



Foto: Shutterstock

Een Britse tiener die voor zijn snuffelstage een weekje meeliep met een sterrenwacht, heeft een onbekende planeet ontdekt. De vijftienjarige Tom zag in 2013 hoe het licht van een ster ietsje dimde. Dat kwam doordat de planeet ervoor langstrok. Geoefende wetenschappers hebben twee jaar lang gerekend en komen nu tot de conclusie dat de vondst klopt. Dat heeft de Keele University woensdag bekendgemaakt. De ster en zijn planeet staan op duizend lichtjaar afstand van de aarde, in het sterrenbeeld Waterslang in ons Melk-

wegstelsel. “Sterrenkundigen hebben inmiddels meer dan duizend planeten in andere stelsels ontdekt, maar Tom is mogelijk de jongste ontdekker ooit”, aldus de universiteit. De planeet heeft de naam WASP-142b gekregen. Hij is ongeveer even groot als Jupiter, de grootste planeet in ons zonnestelsel. Hij staat zo dicht bij zijn ster dat een rondje eromheen maar twee dagen duurt. Tom, inmiddels zeventien, vroeg om de stage omdat hij al langer geïnteresseerd is in het heelal. Hij wil later natuurkunde studeren.

Wordt het klittra, pulla of selfa?

Een Zweedse educatieve seksgroep gaat eind deze week discussiëren wat het nieuwe woord wordt voor masturbatie voor vrouwen. Vorig jaar werd er een oproep gedaan voor een nieuw woord en nu is de tijd gekomen om de knoop door te hakken. Komend weekend tijdens het congres van de Zweedse Vereniging voor Seksuele Gelijkheid (RFSU) in Västerås zal er een besluit genomen worden. De organisatie werd meteen onder een golf van suggesties bedolven, zoals 'klittra', 'pulla' en 'selfa'. “In plaats van dat we gaan zitten en het erover hebben, dachten we om er een landelijke competitie

van te maken”, zegt Kristina Ljungros tegen *The Local*. “We proberen seksualiteit op de agenda te zetten, tenminste, de positieve aspecten ervan en dus niet alleen de negatieve zoals seksueel misbruik. We willen ons focussen op de leuke dingen, zoals lust.” Ze vervolgt: “Als het aankomt op masturbatie, denkt men doorgaans dat het gaat over mannen die dat doen, terwijl vrouwen het natuurlijk ook doen. Als we er al geen woord voor hebben, hoe kunnen we er dan ook over praten?” Ze suggereert dan ook dat het ontbreken van het woord ervoor zorgt dat Zweden nog geen gelijkheid kent in geslacht.



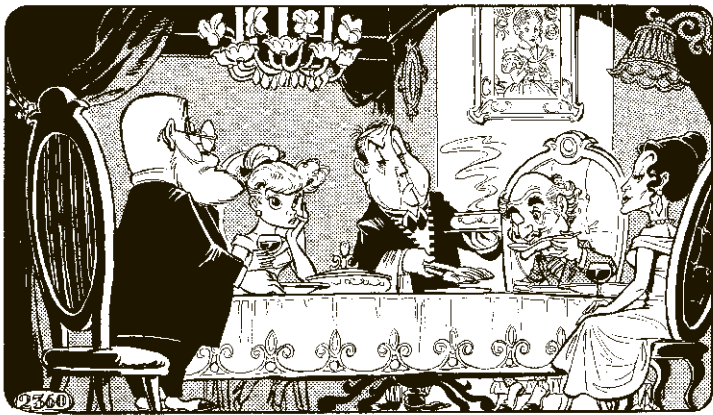
Foto: Shutterstock

Er staan volgens Ljungros ook nog andere onderwerpen op de agenda. “Ik kijk uit om de andere leden te ontmoeten om te beslissen over de

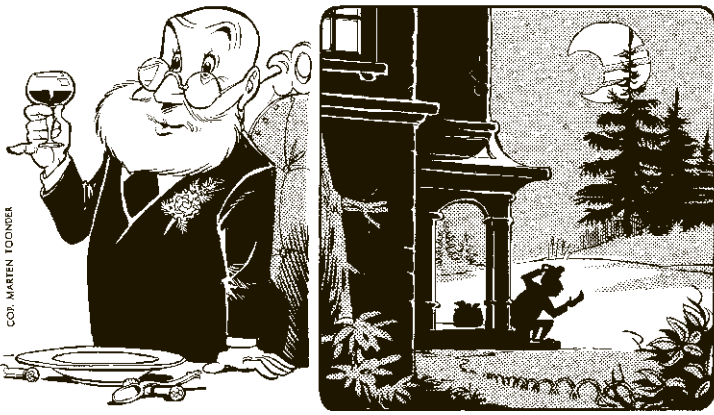
toekomst van draagmoeders, ouderlijke verzekeringen en uiteraard wat het nieuwe woord voor masturbatie voor vrouwen gaat worden.”

Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



De aankomst van Manfred Markies Manque de Caël kon natuurlijk niet onopgemerkt voorbijgaan, en die avond waren dan ook alle betrokkenen om een welvoorzien dijs geschaard. Koning Hollewijn ging zelfs zover, dat hij een tafelfrede hield. “Deze verloving heeft,” zo besloot hij, “aanleiding gegeven tot de diefstal van een groot aantal tantes uit de historische kunstgalerij van Koudewater. Door enigszins onduidelijke omstandigheden zijn nu deze kunstwerken op hun plaatsen teruggekeerd. Alle op één na. . . een zekere ‘dame in het mauve’, maar wie zou om dit stukje treuren nu we in ons midden het grootste kunstwerk van alle hebben, namelijk mijn jeugdige tante Natasja?” “Gompie,” dacht Wiebeline temidden van de algemene in-



stemming. “Die ouwe schat kan toch maar mooi uit zijn woorden komen, en iedereen is nu gelukkig en tevreden...” Maar bij die gedachte vergat ze iemand, en die iemand was de heer Molentred. Deze nauwgezette ambtenaar was op de stoep nog steeds druk doende zijn papieren te schikken. Want zolang die nog in de war waren kon hij niet ten burelu van het Ministerie van O.O.B. verschijnen.

“Ik ben bang dat dit bankbiljet van duizend de afdeling Comptabiliteit in grote verlegenheid zal brengen,” dacht hij; “misschien is het de beste oplossing om het maar zelf te houden.” En die gedachte gaf hem, vreemd genoeg, een aangenaam gevoel.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Kalezic nieuwe trainer Roda JC

KERKRADE — Roda JC heeft in Darije Kalezic een nieuwe hoofdtrainer gevonden. Beide partijen hebben in hoofdlijnen een akkoord bereikt over een contract voor twee jaar.

“We houden nog een klein slagje om de arm. Vandaag worden de laatste details uitgewerkt. We zijn van plan om hem morgen te presenteren”, liet een woordvoerder van de Limburgse club gisteren weten. Kalezic (45) werkte als trainer eerder bij De Graafschap, Zulte Waregem en Stockport County. De afgelopen twee seizoenen had de in Zwitserland geboren Bosnïer Jong PSV onder zijn hoede. Kalezic volgt bij Roda JC, dat in het afgelopen seizoen promoveerde naar de eredivisie, interim-coach Rick Plum op. De assistent-trainer verving aan het einde van het seizoen hoofdtrainer René Trost, die in april vertrok. Voor Roda JC was Ernest Faber aanvankelijk de belangrijkste kandidaat voor de vacature van hoofdtrainer, maar de assistent-coach van PSV koos voor een avontuur komend seizoen bij NEC.

Kromowidjojo wint 50 vrij in Barcelona

BARCELONA — Ranomi Kromowidjojo heeft tijdens het zwemgala in Barcelona, de tweede etappeplaats van de Mare Nostrum Tour, de 50 meter vrije slag op haar naam gebracht.

De olympisch kampioene was woensdagavond in de finale na 24,59 seconden aan de overkant. Daarmee troefde ze de Deense Jeanette Ottesen (24,64) en de Britse Francesca Halsall (24,76) af. Kromowidjojo had op de sprint geen concurrentie van Femke Heemskerk. Deze concentreerde zich geheel op de 200 vrij, met succes. Ze won zonder tegenstand in 1.55,22.

Sebastiaan Verschuren was de snelste man op de 100 vrij. Hij slaagde er net niet in binnen de 49 seconden te finishen: 49,01.

Zijn voorsprong op de Japanner Katsumi Nakamura (49,14) was klein, die op de Rus Andrej Gretsjin

Tweede ritzege Bouhanni in Dauphiné

SISTERON — Nacer Bouhanni heeft zijn tweede etappezege in het Critérium du Dauphiné geboekt. De 24-jarige Franse wielrenner van Cofidis was woensdag na 228 kilometer koers van Anneyron naar Sisteron opnieuw de snelste in de massasprint.

Hij versloeg de Belg Jonas Van Genechten en Luka Mezgec, de Sloveense troef van Giant-Alpecin. Bouhanni sloeg maandag ook al toe in de finale voor sprinters. Dat was zijn eerste World-Tour-overwinning sinds de overstap van FDJ naar Cofidis. De Australiër Rohan Dennis (BMC) behield de gele leiderstrui. Martijn Keizer (LottoNL-Jumbo) gaf de vierde etappe kleur. Hij demarreerde met de Belg Tosh Van de Sande al na 3 kilometer. Met toestemming van het peloton namen ze snel een ruime voorsprong. Die liep op tot boven de acht minuten. On-

derweg moesten ze over een aantal colletjes, maar niet van een kaliber om het bergklassement te veranderen. De Eritreeër Daniel Teklehaimanot start dus ook donderdag in de bolletjestrui. Voor het begin van de laatste klim, op zo'n 15 kilometer van de streep, was het gat met de achtervolgers geslonken tot minder dan anderhalve minuut. Op een stuk ‘vals plat’ had Van de Sande al moeite het wiel van Keizer te houden, toen het echt omhoogging, moest hij lossen.

Keizer probeerde dapper alleen vooruit te blijven, maar die poging was gedoemd te mislukken. De Belg Tim Wellens sloot aan, ging vervolgens alleen door, maar overschatte zijn mogelijkheden. Ook Wilco Kelderman en de Fransman Tony Gallopin, de laatste in de rij die Lotto-Soudal aan succes probeerde te helpen, konden de massasprint niet voorkomen.

Sport

ROSMALen — Robin Haase kan zich opmaken voor een kwartfinale-partij op het gras van Rosmalen. Op het Topshelf Open versloeg hij gisteren de Spanjaard Fernando Verdasco met 7-6 (4) en 6-3.

De Hagenaar speelde maandag al vrij onbevangen zijn eerste wedstrijd en leek gisteren nog veel lekkerder in zijn vel te zitten. Al in de eerste game vierde hij een schitterende passeerslag uitbundig en kreeg hij een breakkans, die hij overigens niet verzilverde.

Haase verslaat Verdasco in Rosmalen

Niet veel later kreeg hij nog een tweede kans, maar ook die ging verloren. Verdasco kwam vervolgens meer in zijn spel en had op de service van Haase op 5-4 zelfs de set kunnen beslissen. Haase sloeg de twee setpunten van de Spanjaard echter weg en pakte in de tiebreak vervolgens wel de eerste set. “Ik speelde goed tot



Robin Haase is zijn vormeris eindelijk te boven.

Foto: AFP / Ken Suyk

aan de tiebreak. Daarin was ik helemaal niet zo goed, maar ik won 'm wel”, zei de Nederlander achteraf. In de tweede set sloeg Haase direct toe op de service van de Spanjaard en bouwde zijn voorsprong uit naar 3-0. Verdasco ging door een blessure aan zijn linkerbovenbeen steeds minder spelen. Hij liet de arts komen

en nam alle risico in zowel opslag als rally's, om maar niet te veel te hoeven lopen. Het leverde soms schitterende ballen op, maar het mocht voor hem niet baten. Op 5-3 kon de enige Nederlander in het toernooi serveren voor de set en hij deed dat met succes. De Fransman Nicolas Mahut schakelde de Spanjaard Ro-

berto Bautista Agut uit. De winnaar van 2013 versloeg daarmee de titelverdediger op Rosmalen. Het werd 6-2, 6-4. Bij de dames drong Kiki Bertens door tot de kwartfinales. In de tweede ronde versloeg ze knap de Russische Anastasia Pavljetsjenkova met 6-2, 6-2. In de kwartfinales neemt de Nederlandse het op tegen titelverdedigster Coco Vandeweghe uit de Verenigde Staten. Michaëlla Krajicek werd uitgeschakeld. De Italiaanse Camila Giorgi was met 6-7 (2), 6-2, 6-4 te sterk voor de Nederlandse.

Nederland ziet af van Europese Spelen

PAPENDAL — Voor sportminnend Nederland was het gisteren een droevige dag. Sportkoepel NOC*NSF voelde zich gedwongen af te zien van de organisatie van de Europese Spelen in 2019, nadat was gebleken dat de Nederlandse overheden geen geld willen vrijmaken voor het ‘unieke’ project van 125 miljoen euro.

“Het zou onverantwoord zijn om gezamenlijk hiervoor 57,5 miljoen euro uit te trekken”, lieten kabinet, provincies en gemeenten in een gezamenlijke verklaring weten. Volgens voorzitter André Bolhuis van NOC*NSF mist Nederland nu een unieke kans om zich de komende vier jaar in Europa en de rest van de wereld te presenteren. “Over onze ambities om ooit nog Olympische Spelen in Nederland te houden, hoeven we voorlopig niet meer te spreken”, gaf de voormalige hockeyinternational toe. “Wij beschikken kennelijk niet over de kaders om zo'n evenement te kunnen en willen organiseren.” In de persverklaring vanuit Den Haag werd tevens ge-

twijfeld aan het topsportgehalte van de Europese Spelen. Directeur Gerard Dielesen van de sportkoepel was het daarmee volslagen oneens. “Ik snap die afweging niet, maar kennelijk hebben we de politiek daar niet van kunnen overtuigen”, zei hij. De sportbonden gingen eind april akkoord met de plannen om het grootschalige sportevenement naar Nederland te halen. Het toernooi zou verspreid over vijf provincies en negen steden in bestaande stadions en sporthallen worden gehouden. Van een dure openingsceremonie zou geen sprake zijn en in een centraal atletendorp was ook niet voorzien. Het Europees Olympisch Comité (EOC)

zag de opzet als een voorbeeld voor de toekomst en wees de Spelen toe aan Nederland.

Patrick Hickey, de voorzitter van het EOC, betreurde het afhaken van Nederland. De Ier rekt erop dat een geschikte vervanger zich bijtijds aandient. “We zullen vast een uitstekende gastheer voor de 2019 European Games kunnen presenteren. Daar twijfel ik niet aan.” Bolhuis vertrekt donderdag volgens plan naar Azerbeidzjan om de opening van de eerste editie van de Europese Spelen mee te maken. “Het is dan natuurlijk niet leuk om allerlei mensen tegen te komen, die zoveel vertrouwen in onze organisatie hebben gehad. Maar we gaan moedig voorwaarts, er zit niets anders op.” De Europese Spelen beginnen morgen in Bakoe. Nederland is er met 119 sporters vertegenwoordigd.

Zieke Clasie niet naar Letland

HOENDERLOO — Jordy Clasie zal niet afreizen naar Letland. De Feyenoorder heeft buikgriep en kan daardoor niet spelen in het cruciale duel om EK-kwalificatie. Dat meldde de voetbalbond KNVB vandaag. Nederland speelt vrijdagavond in Riga tegen de Letten. Door het afvallen van Clasie bestaat de selectie van bondscoach Guus Hiddink nu uit 21 spelers. Dinsdag viel verdediger Ron Vlaar al af met een kuitblessure. Afgelopen vrijdag had Clasie een basisplaats in de wedstrijd tegen de Verenigde Staten. De verwachting was niet dat de middenvelder ook tegen de Letten zou starten. Het beoogde middenveld bestaat uit Robin van Persie, Daley Blind en Wesley Sneijder.

Bakoe weert journalisten en activisten

BAKOE — Verschillende journalisten en mensenrechtenactivisten zijn niet welkom bij de Europese Spelen in Azerbeidzjan. De Britse krant *The Guardian* meldde vandaag dat hun journalist geen visum kreeg van de overheid in Bakoe en dat ook andere media en organisaties nul op het rekest kregen, toen zij visa-aanvragen deden.

Sportverslaggever Owen Gibson van de Britse krant kreeg deze ochtend te horen dat zijn aanvraag was afgewezen, drie uur voordat hij op het vliegtuig zou stappen. De krant koppelt de afwijzing aan een artikel uit januari, waarin critici aan het woord kwamen. Die beschuldigen in het artikel de overheid van Azerbeidzjan ervan dat ze kritische geluiden onderdrukt en corrupt is. Mensenrechtenorganisaties uitten de afgelopen tijd forse kritiek op Azerbeidzjan. Volgens Human

Rights Watch is de eerste editie van de spelen ‘historisch om de verkeerde redenen’. Die organisatie schatte in dat er in 2014 in de aanloop naar het evenement zo'n 35 journalisten, activisten en critici zijn opgepakt, zonder dat daar grond voor was. Deze week werd de Britse activiste Emma Hughes opgepakt op het vliegveld van Bakoe en teruggestuurd naar Groot-Brittannië. Hetzelfde overkwam een onderzoeker van Human Rights Watch in maart. Aan mensenrechtenorganisatie Amnesty International werd door de overheid van Azerbeidzjan bovendien verzocht een rapport over de mensenrechtensituatie in het land niet te publiceren voor of tijdens de spelen.

Het Europees Olympisch Comité (EOC) vindt de weigering van journalisten ‘volledig indruisen tegen de sportieve mentaliteit’ en zal het probleem aankaarten bij de autoriteiten.

Ook Duitsland verliest van VS

KEULEN — In navolging van Nederland heeft ook Duitsland in een oefeninterland verloren van de Verenigde Staten. Het duel in Keulen eindigde gisteravond in 1-2. Daarmee deed de wereldkampioen het ongeveer even slecht als Oranje, dat vrijdag in Amsterdam pijnlijk met 3-4 onderuit ging tegen de Amerikanen.

Opnieuw was het aanvaller Bobby Wood die in de eindfase het winnende doelpunt op zijn naam bracht. Voor de thuisploeg opende Mario Götze de score. Mikkel Diskerud maakte in de 41e minuut gelijk. In de slotfase leek doelman Ron-Robert Zieler met een prima redding op een schot van aanvoerder Michael Bradley een smadelijke nederlaag voor de Duitsers te voorkomen, maar in de 88e minuut trof Wood alsnog doel. Sami Khedira kopte in de extra tijd namens Duitsland nog op de lat. AZ-aanvaller Aron Jóhannsson speelde in de Amerikaanse ploeg 73 minuten mee. Het duel stond onder leiding van de Nederlandse arbiter Danny Makkelie. Voor Joachim Löw, de bondscoach van Duitsland, en zijn rivaliserende collega Jürgen Klinsmann was het de derde keer dat ze elkaar in hun huidige functie op het voetbalveld troffen. Vorig

jaar won Duitsland met 1-0 bij het WK in Brazilië van de Amerikanen. Klinsmann, als bondscoach van Duitsland, de voormalige baas van de toenmalige assistent Löw, leidde de Verenigde Staten in juni 2013 in een oefeninterland in Washington verrassend langs zijn vaderland (4-3).

Duitsland speelt zaterdag de EK-kwalificatiewedstrijd tegen voetbaldwerg Gibraltar in de Portugese Algarve. De thuiswedstrijd eindigde in 4-0 voor de ploeg van Löw. De Amerikaanse ploeg is in voorbereiding op het toernooi om de Gold Cup in juli in eigen land.



Bastian Schweinsteiger zet de Amerikaan van AZ Aron Johannsson de voet dwars.

Foto: AFP

Abu Dhabi wint Volvo Ocean Race

LORIENT — Met een derde plaats in de voorlaatste etappe heeft Abu Dhabi Ocean Racing zich vanochtend verzekerd van de winst in de Volvo Ocean Race van dit jaar.

De boot met de Britse schipper Ian Walker is in de laat-

ste etappe niet meer in te halen door de Nederlandse boot Team Brunel. Brunel eindigde de etappe als vijfde. De achtste etappe van de prestigieuze zeilwedstrijd van de Portugese hoofdstad Lissabon naar Lorient in Frankrijk werd gewonnen door de vrouwenboot van Team SCA. De

Nederlandse wachtleider aan boord van Team SCA Carolijn Brouwer uit Scheveningen meent dat TCA een nagenoeg perfecte etappe heeft gevaren. “Het is voor mij nog moeilijk te beschrijven. Ik denk dat hier alles op zijn plaats is gevallen. In deze etappe kwam al het goeds naar boven.”

De Volvo Ocean Race is een wedstrijd van ongeveer 70.000 kilometer rond de wereld. De race begon in oktober in het Spaanse Alicante. De laatste etappe van de Volvo Ocean Race voert dinsdag van Lorient naar de Zweedse stad Göteborg met een tussenstop in Scheveningen.